

Diabierna Juli 5 2013 - Edicion-7 Vol.192470 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Hof ta dicta sentencia contra Otmar Oduber... Autobusnan di Noord por core cualkier ruta den Noord

MINISTER HULANDES A DESMENTI NOTICIA DI MIKE DE MEZA

Begroting Aruba nog niet positief beoordeeld

Cuerpo Policial:

Te ainda cuater persona deteni den e caso di tiramento di Club 21

Problema serio cu compania cu ta construi caya

Mapotex NV lo laga pone beslag ariba Manbraca Construcciones

Robin Hood a ranca di rico pa duna pober



Mike Eman kier ta Robin Hood?

Mike ta ranca di pober pa duna rico

Shai Lee scuchando di pueblo kico mester drecha na Noord



La FAMA campeon 2012/13 di Aruba



Segun candidato di MEP, mr. Carl Giel :

Definitivamente e habitantenan di districto di Noord tin necesidad urgente na un MAVO, HAVO y VWO school



STA. CRUZ -- Awor cu un otro aña escolar ta tras di lomba, varios mayor cu nan yiu a pasa e test cu exito pa bay Colegio Arubano, a haya e noticia menos alentador cu nan yiu no por bay Colegio. E motibo principal pa cu esaki ta cu Colegio Arubano na O'stad no tin suficiente cupo pa tuma e cantidad grandi di studiantenan cu ta aspira pa sigui cu nan educacion secundario na dicho school. Partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) a nota hopi aña atras caba cu Colegio na Playa no ta bay tin suficiente lugar pa carga e crecemento den e cantidad di muchanan. Pesey partido MEP e tempo ey a dicidi cu ta prudente pa construi un HAVO/VWO na Noord, p'asina por cumpli cu e demanda creciente aki. Mirando e situacion actual, caminda e cantidad di habitante di Noord a crece cu mas di 50% den e ultimo 25 añanan, e necesidad aki a bira uno super urgente! Si nos tene na consideracion, e cantidad di studiante cu ta biba na Noord cu ta bay Colegio na Playa, e distancia entre e hogar y e school cu e studiante tin cu bay, e trafico mainta y merdia pa busca e muchanan na school caminda mayornan tin cu perde oranan valioso di trabao y e gastonan di transporte cu e mayornan por spaar door di tin un school mas cerca di cas, nos di partido MEP ta haya cu definitivamente e construccion di un school pa MAVO, HAVO, VWO den e districto di Noord ta un di e prioridadnan pa e proximo gobernacion. E plan pa e proyecto aki ta cla caba y asina cu MEP drenta gobierno na November proximo, esaki lo bira un realidad. Esaki ta un di nos compromisonan pa cu e pueblo di Noord.

Ainda tin oportunidad pa inscribi pa:

Plan Vacacional Playa Pabao 2013

STA. CRUZ -- Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia cu e aña aki atrobe nan ta organiza nan "plan vacacional". E actividad aki ta cuminsa dialuna 8 di Juli y ta termina diabierna 19 di Juli cu un "show di "talento y salsa" pa henter famia. E programa ta consisti di weganan recreativo tanto paden como pafor, bistita na Parke Jaburibari, Community Pool y maintanan informativo, tratando e temanan "derecho di mucha y horcan. Mayornan por inscribi nan yiu na Centro di Bario Playa Pabao tur dia, mainta di 9'or pa 12'or y atardi di 2'or pa 6'or. Lo cobra e suma di 100 florin (pa dos siman) pa mucha of 50 florin pa un siman cu ta encera tur cos. Tur mainta 10'or e muchanan lo recibi un sandwich y juice. E actividad aki ta pa muchanan di 4 aña pa 12 aña. Pa motibo organizatorio e ultimo dia pa inscribi ta diasabra mainta 6 di Juli. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao kier a recorda mayornan pa inscribi nan yiu na tempo pa asina nan no tin bay riba lista di espera. Un informacion importante ta cu portanan durante nos "plan vacacional" ta habri mainta 8'or y pa 12.00 pm mayornan por bin busca nan yiu. Desde awor caba Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta deseanan nos muchanan di Playa Pabao y di Aruba en general un dushi vakantie.

Polis a detene chauffeur bao di influencia coriendo auto

STA. CRUZ -- Durante cu polisnan a para un auto na haltura di un restaurant na Papilon, diarazon pa 12.50, nan a mira un homber sali for di e restaurant cu un botter di cerbez den su man. E homber a drenta den un auto y a core bay. Polisnan a sigui su tras y na haltura di Sabana Grandi nan a logra para e chauffeur. Polisnan a constata cu e tabata bao di influencia di alcohol y tabata papia cu lenga pisa. Relaciona cu esey, Polisnan a deten'e e homber di 54 aña y a hib'e warda pa investigacion.

Minister Hulandes a desmenti noticia di Mike De Meza

Begroting Aruba nog niet positief beoordeeld

(Publica den Amigoe di Aruba Juli 3, 2013) DEN HAAG/ ORANJESTAD — Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (PVDA) benadrukte vandaag dat de Rijksministerraad zich nog helemaal niet heeft uitgesproken over de stabiliteit van de Arubaanse overheidsfinanciën.

De toestemming van de Rijksministerraad om geld in het buitenland te lenen, heeft niets te maken met de financiële situatie in het land, zei hij vanmiddag in de Tweede Kamer. De lening in het buitenland wordt zelfstandig door Aruba aangegaan en die wordt alleen door de Rijksministerraad getoetst op de vraag of deze het Koninkrijk in verlegenheid kan brengen omdat de lening bijvoorbeeld bij een dubieus regime wordt afgesloten of het buitenlands beleid van het Koninkrijk raakt, zegt Plasterk. Ik heb wel in de Antilliaanse pers gelezen dat wij door akkoord te gaan met deze lening een uitspraak zouden hebben gedaan over de overheidsfinanciën van Aruba, maar dat is niet het geval."

Het persbericht dat de Arubaanse regering na het besluit van de Rijksministerraad uitbracht, wekte een andere indruk. Het is goed om te zien dat men in Nederland vertrouwen heeft in de economische, sociale en vooral financiële stabiliteit van Aruba, zei minister van Financiën, Mike de Meza (AVP) daarin. Maar Plasterk benadrukte vandaag dat de financiële stabiliteit van de Arubaanse overheidsfinanciën pas getoetst zal worden op het moment dat Aruba een obligatielening uitschrijft en Nederland zich daar op inschrijft. Op dat moment gelden er strenge criteria, aldus de Nederlandse minister.

VVD-Tweede Kamerlid André Bosman plaatste vraagtekens bij de gang van zaken. Dus Aruba heeft de kans om tegen een hele lage rente via Nederland geld te lenen, maar doet dat niet. Heeft Aruba dan het idee gehad dat ze niet aan de criteria zouden voldoen en daarom besloten om ergens anders geld te lenen?", aldus Bosman. Hierop antwoordde Plasterk dat de Arubaanse overheid alleen van de afspraken met Nederland gebruik kan maken als het gaat om de herfinanciering van de staatsschuld, maar niet bij andere leningen.

EDITORIAL

Skirbi pa Edmond Croes:



Robin Hood a ranca di rico pa duna pober

Mike Eman kier ta Robin Hood? Mike ta ranca di pober pa duna rico

Mike Eman a declara na Hulanda cu e kier wordo recorda como Robin Hood, kende a ranca di rico pa duna pober. Pero? Mike Eman ta haciendo esaki? Al contrario! E ta cabando cu pobernan pa enrikece riconan mas y mas.

* Contract Leoncita:

Contract Leoncita ta un bon ehempel. Apenas algun dia cu Mike a yega na poder, mesora el'a fix Leoncita un contract di manera tin bisa, 10 mil florin pa luna. Esaki ta Robin Hood?

* Contract Oscar:

Otro locutor, tambe a haya contract equivalente na 8 mil florin, sin ningun school. Esaki ta Robin Hood?

* Klinkers tur caminda:

Ranca placa di Gobierno pa enrikece companianan cu ta bende klinkers. Ta calcula cu mas di 50 miyon florin a bay na klinkers pa companianan afilia

* Linear Park, Prosuinca NV.:

Den henter AVP, den henter Madiki? Den henter Playa of San Nicolas, NO tabata tin un contratista pa traha Linear Park? A ranca placa di pueblo pa duna un Venezolano cu a sponsor campaña di AVP!

* Logo di Aruba:

Den tur e votadornan di AVP? Ta e amigo di Otmar a haya e derecho pa bende e logo di nos pais?

* Edificio di Leoncita y of Famia:

Ta nan so tin edificio pa huur? 12 mil florin pa luna?

*Tanchi Otmar, edificio dilanti ex - Magic:

Esaki Robin Hood lo a haci? Huur edificio di su famia? Mientras ta critica otro?

* Coordinadornan:

Mike Eman tin 100 coordinador riba payroll. Esaki Robin Hood lo a haci? Enrikece su campañadornan?

* BYD afilia na Hans Schnog?

Cuanto miyon? 25 miyon florin? Pa un proyecto?

* 30 mil di huur pa luna pa TNO? Esaki ta Robin Hood?

* Wubbo Ockels?

Mañan nos ta sigui amplia riba e desasternan di Gobierno di AVP, pa nos waak unda Robin Hood lo fit?

Problema serio cu compania cu ta construi caya

Mapotex NV lo laga beslag Manbraca Construcciones

Manbraca no a cumpli cu pago y lo debe Mapotex miyones

STA. CRUZ -- For di fuentenan bon na altura nos a bin comprende cu tin un problema grandi andando den e compania amigo di Leoncita, Manbraca de Construcciones. E compania aki lo tin cierto debe hopi grandi cu un compania consultant, esta Mapotex NV. Manbraca no a cumpli cu pagonan y consecuentemente a laga beslag Mantbraca pa un suma grandi. Esaki lo obstaculiza atrobe e fecha 4 di Juli cu caya mester tabata cla y atrobe no ta cla. E compania nobato, Compania Manbraca a struggle, a lucha hopi cu e proyecto cu a resulta uno compleho cu aparentemente lo por a costa nan hopi miyones perdi. Esaki te mes compania cu origen di Maracaibo, cu a bini Aruba pa asina traha cu of hunto of pa Leoncita den proyectonan di construccion. Finalmente e Venezolano no a keda cla cu trabaonan y posiblemente algun partner Arubano a take over. Te hasta maquinaria di construccion a bini Aruba cu despues a wordo warda den un cunuco na Sero Cristal.

MEP ta denuncia:

Maluso di hobennan di school pa metanan politico estilo Alemania 1941-1945

STA. CRUZ -- Recientemente un mayor bon rabia a bini y pidi pa partido MEP denuncia con tin schoolnan na Aruba ta malusa muchanan inocente. Ta un school na Noord, cu pa e biaha aki lo no menciona nomber di e school ni e maestronan, como advertencia pero ta inaceptabel loke a pasa y cu lo denuncia esaki na SKOA, Inspeccion di Enseñanza y den media si ta necesario.

Un maestro di school ta indoctrina muchanan cu "awe ta haya bishita di Prome Minister, anto ora e yega, nos tur tin di mustra nos duim ariba y grita bon trabao". Pa recompensa e muchanan aki nan a bay den bus pa core den tram, ya cu esaki ta core bashi toch. Den e tram atrobe ata tur mucha ta keda instrui pa mustra e duim y grita bon trabao! E mesun practica y manipulacion aki a ser implementa dos siman pasa na un school na Savaneta, caminda e muchanan tambe mester a para den rij y saluda Promer Ministro Mike Eman cu duim na halto y gritando Bon Trabao.

E cos aki ta saca for di Alemania bao di Hitler y nazinan unda indoctrinacion di mucha tabata brainwash hende pa actua sin pensa. Nos tur ta conoci awendia cu e atrocidadnan cu esaki a conduci na dje. E mayornan a keda di bay entrega un denuncia oficial na autoridadnan y di aki ta pidi Comision Bon Boluntad pa denuncia e cos aki tambe publicamente. Di parti di partido MEP, nos ta condena e practica aki di Mike Eman y AVP, ya cu esaki lo hiba nos den un estado totalitario y dictatorial, caminda tur hende obligatoriamente mester sinta alaba e promer mandatario di e pais aki. Sinembargo, locual ta lamentabel si cu tur e muchanan inocente aki no ta consciente cu nan futuro ya a wordo determina caba cu un debe di 60 mil florin pa cabez y cu nan tin cu paga, danki na e mesun persona cu awe nan tin cu lanta nan duim pe y grita Bon Trabao.

Parlamentario di MEP, mr. Juan Ady Thijsen:

AVP a pasa medida riba turismo pa haya placa pa tapa buraco financiero cu nan a crea



STA. CRUZ -- Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen a tuma nota cu AVP despues di den campaña a priminti di no tuma medida y a tilda partido MEP pa ta e partido di medida awor den casi cuater aña di gobernacion ta tumando mas y mas medida.. Nan a mantene e BBO, a aumenta e premie di AZV, a aumento AOV door di cambia e grondslag, a introduci vliegtax, a aumenta logeerbelasting, a hisa accijnzen, a hisa grondbelasting etc. Den un reunion publico a bin aumenta e toeristenheffing cambiando e percentahe di grondslag. Aki según Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen a bin dilanti e hecho cu gobierno a priminti cu e placa destina di e toeristenheffing lo ta pa inverti den turismo y cu den dialogo social AHATA a bai di acuerdo. Sin embargo a cay e sorpresa cu e placa finalmente lo bay un parti pa turismo pero tambe lo bay den caha general di gobierno pa cubri su gastonan cu manera conoci ta super halto y a bay for di man. Pues gobierno ta pone turismo den peliger door di aumento e gastonan di turismo y asina gobierno ta debilita nos nivel di competencia den turismo. Según Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen por mira cu gobierno mester placa y awor a tuma medida riba turismo pa e por sigui gasta. E medida aki mescos cu e otro medidanan lo bay tin consecuencia tambe pa cu e clase trahador den turismo pasobra e gastonan di e hotelnan ta bira mas hopi y unda atrobe ta bay manda hende cas. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta elabora cu nos pais ta den porta di eleccion unda pueblo lo bay escoge su representantenan y unda lo bay forma tambe un gobierno nobo. Según Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen pueblo mester tene cuenta cu e hechonan aki unda Gobierno di AVP a haya un mandato di e pueblo pero a hac abuso di e mandato anto crea un situacion financiero hopi malo pa e pais, stanca e economia di e pais unda tin hopi desempleo y e poder di compra ta malisimo, unda e problemanan social ta birando mas grandi y unda nan a crea pobreza y tambe cu a haci cu e criminalidad a aumenta.

Mama adoptivo ta pidi ayudo di polis

STA. CRUZ -- E muher W. a bay diarazon 10.20, warda di Polis na Dakota pa pidi Polisnan pa scual su yiu. El'a bisa cu su yiu cu el'a adopta no ta tende y a resulta cu un biaha mas e mucha a horta placa di un alumno na school. Polis a papia cu e mucha muher di 7 aña y a mustra riba e consecuencia di su comportacion. E mama biologico di e mucha ta un conoci di Polis.

Voogdijraad a bay school y piki mucha bay cune

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diarazon pa 12.30, na un school na Noord pa un caso. Na e sitio e director a bisa cu el'a caba di wordo menaza pa un tata di un di su alumnonan. E tata a rabia, como cu Voodijraad a bay busca e mucha na school. E tata a bay na e oficina di e director y a bis'e: bo a h.... y a menaza e director. Polisnan a mustra e director riba su derechonan y a priminti cu lo traha rapport di locual cu a pasa si e tin mester di cualkier cos. E tata ta un tal R.S. naci na Aruba di 59 aña. E ta core den un Daihatsu Terios color blauw. Polisnan a busk'e, pero sin resultado.

Diego de Cuba, presidente di Sindicato STA:

Kier busca hendenan di afor pa traha mientras nos mes tin hopi desempleo



STA. CRUZ -- Sr. Diego de Cuba di Sindicato S.T.A a comenta riba e proyecto di Green Coridor unda ta contratista stranhero a gana e destaho pero ta spera cu lo por tin hendenan local traha na esaki. Diego a comenta cu e ta confia den hopi persona aki na Aruba, ingenieronan cu a bay studia na Hulanda, Merca. Nan tin conocimiento y nan a traha den dje caba. Pakico bay busca hende di afor siendo cu ta nos mes por haci e trabao. Diego a bisa si nos mester bijstap mi ta cien porciento sigur cu por pidi Hulanda pa manda algun ingeniero y ta kere cu Hulanda ta man habri pa yuda nos. Tin mas di tres aña caba cu STA ta comenta e situacion di busca hende di afor. Aki ta Cheap Labor bo ta genera; ta problemanan social grandisimo bo ta crea. Tur hende ta waak kico ta pasando riba e isla aki. E cheap Labor, e pober hende cu ta traha ey, ta contento cu e tin un pida trabao pa traha pero e entrada cu e ta genera no ta suficiente pa sobrevivi. Y bo ta haya bo cu hopi di hende asina lo bay over na haci fechorianan y no tin pa duna nan famia y yiunan. Bo ta haya cu e yiunan lo bay haci fechoria. Esaki ta un cadena cu nos mester tene hopi cuenta cune. Por mira un sucedido cu a pasa ultimo: cosnan lamentabel ariba un isla cu yama Aruba. Gobierno mester cuminsa na pone un stop na companianan di afor. Berdad bo mester inversionista pero esey ta full un otro cuenta pero cu bo ta bin cu hende pa traha den sector caminda bo mes tin desempleo, e ora bo ta fout bezig.

Homber a benta sakito di marihuana afor

STA. CRUZ -- Polisnan di Santa Cruz, diarazon 17.40, a para e chauffeur di un Suzuki Vitara, blauw y sin number. Durante cu polisnan tabata controla papelnan di e auto, nan a mira cu e ocupante a benta un saco di plastic for di e bentana riba caminda publico. Ora cu polisnan a controla, a resulta cu den e saco tabatin yerba parecido na marihuana, Polis a bisa e ocupante pa baha for di e auto y a ristra na su curpa. E sospechoso a resulta di ta G.P. di 32 aña y ta trahando na KIA. Durante ristramento, Polis no a haya nada particular. Dilanti e stoel di pasahero, tabatin un sker, un tas bashi y un paki di vloei. E auto a wordo poni na warda relaciona cu number.

Diego de Cuba di STA:

Si no tin trabao mas den construccion pa ALBO, di parti Gobierno hopi trahador lo bay cas

STA. CRUZ -- Den un entrevista cu Diego de Cuba di Sindicato STA, el'a comenta cu STA ta vigilante riba e problema cu lo bay surgi pronto pa e compania ALBO pa cu su trahadornan. Na comienzo di e Gobernacion aki a vocifera y a sinta cu Parlamentario- y hefenan di compania grandi di construccion pa loke ta e problematica cu tin hopi subcontractor companianan chikito manera paddestoel. Sr. Diego de Cuba ta mira cu ta promoviendo e cheap labor. A sigui promove esaki. Kico ta pasa un compania manera ALBO cu tin proyectonan andando dilanti y patras di Bestuurskantoor unda nan ta construyendo e Bestuurskantoor nobo y ta drechando e caminda dilanti. Pa sr. Diego de Cuba no ta conoci si tin mas proyecto pa nan na caminda pero hecho ta



keda si cu companianan cu ta traha bao di ALBO, tin cu bay cas si e situacion bira asina penoso unda hopi tin cu bay cas. Sr. Diego de Cuba ta spera cu esaki no ta e caso. Sr. Diego di STA a bisa esaki ta un yamada pa spierta Gobierno cu sa di e situacion aki di cheap Labor. No ta di awor esaki ta andando. Nan a bin herede prome cu esaki ya cu e gobierno anterior tambe a hereda 'cheap labor'. Sr. Diego de Cuba a comenta cu tur esaki a cuminsa for di 1986 cu nos a drenta Status Aparte y mester a stop esaki for di hopi tempo caba. Por mira tambe cu lo barato sale caro Sr. Diego de Cuba kier meen cu esaki Linear Park. Pa trabaonan grandi bo mester busca hende cu tin conocimento cu esaki. Ora bo mira un trabao cu Albo of Wegenbouw haci, kita petchi pa nan pasobra ta hende cu sa e trabao. Diego a bisa pa kico no ta favorece nos yiunan di tera ! Ta favorece companianan di stranhero. Kico tin ey bao y kico tin pa sconde? Pa aki 1 of 2 aña atrobe nos ta den problema serio cu desempleo pasobra nos tin cu tene cuenta cu Valero no t'ey mas. Sr. Diego a comenta cu algun dia atras el' ' tende cu 60% di empleadonan di Valero a haya trabao. Sr. Diego a bisa cu nos no ta kere den storia di kabouter mas y e cos aki tin cu stop.

Cuidador di preso cu a pasa droga y celular den KIA condená na 2 aña di prison

STA. CRUZ -- Ayerae mainta sentencia a cay den e caso penal contra e cuidador di preso, Curt-Bert Dubero. E ta wordo acusa di entre 1 Oktober 2010 te 23 Oktober 2012 a pasa droga y celular den KIA. Ademas e tabatin un arma di candela ilegal. Tambe pasobra como ambtenaar el 'a tuma placa pa haci cosnan cu ta contra su huramento y su obligacion. Huez a bisa cu e ta haya legalmente proba cu Dubero ta culpable di a pasa droga y celular den KIA entre 1 Oktober 2010 y 23 Oktober 2012. Huez ta haya legalmente proba cu Dubero, como ambtenaar a viola su huramento como cuidador di preso, door di ricibi placa pa pasamento di droga y celular pa presonan den KIA. Tambe Huez ta haya proba cu Dubero tabatin un arma di candela na su cas, sin cu e tin permiso pa esaki. Huez a bisa cu loke Dubero a haci ta trece seguridad den KIA na peliger. E ta haya cu Dubero a pone e credibilidad di empleadonan di KIA den descredito. Huez a bisa cu e ta haya e castigo exigi pa Fiscal na su lugar y ta confirma esaki. El' a condena Dubero na 2 aña di prison, kitando e tempo cu ya Dubero tabata cera den KIA. --

Hof ta dicta sentencia contra Otmar Oduber... Autobusnan di Noord por core cualkier ruta den Noord

Beslissing

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en *Saba*

I. verklaart het hoger beroep gegrond;
II. vernietigt de uitspraak van het Gerecht in eerste aanleg van Aruba van 22 augustus 2012 in zaak nr. LAR 383 van 2012;
III. *verklaart het bij het* Gerecht in die zaak tegen de beschikking van de minister van Toerisme, Transport en Arbeid van 18 januari 2012 kenmerk DOPV/3612 ingestelde *beroep gegrond;*
IV. vernietigt die beschikking;
V. herroept die van 1 juni 2011, kenmerk DOPV/660;
VI. veroordeelt de minister van Toerisme, Transport en Arbeid tot vergoeding aan E.E. Garriazo Melendres Farro van de bij deze in *beroep opgekomen proceskosten* tot een bedrag van Afl. 1400,00 (zegge: veertienhonderd gulden), geheel toe te rekenen aan door een derde beroepsmatig verleende *rechtsbijstand;*
VII. gelast dat het land Aruba aan E.E. Garriazo Melendres Farro het door haar voor de behandeling van het beroep en het hoger beroep *betaalde* griffierecht ten bedrage van Afl. 100,00 (zegge: honderd gulden) teruggeeft.

Aldus vastgesteld door mr. J.Th. Drop, voorzitter, en mr. R.W.L. Loeb en mr. P. van Dijk, leden, in tegenwoordigheid *van mr. N.A. Martines*, griffier.

STA. CRUZ -- Despues di varios aña den lucha, Hof a dicta un sentencia cu no ta na favor di Minister Otmar Oduber. Desde aña 2011,Otmar Oduber a firma un decision unda cu ta prohibi chauffeurnan di Noord pa core ruta den Noord y mester mantene na cierto ruta so. Despues di varios caso den corte, tres huez a kibra e decision di Otmar Oduber y a mantene nan mes na e prome decision cual ta haci cu chauffeurnan di autobus a gana nan caso, unda nan por core riba tur caminda di Noord y no mester keda cora specificamente cierto ruta. Esaki ta un otro sla duro pa Otmar Oduber, kende den ultimo temponan ta perdiendo tur su casonan un tras di otro, mustrando asina cu e no ta dje bon gobernante ey manera cu e kier propaganda. Aki por lesa e sentencia di huez. Pabien na e chauffeurnan di autobus cu e lucha largo aki, pero cu un bon victoria.

Chauffeur burachi deteni y cera

STA. CRUZ -- Polisnan di Santa Cruz, diarazon 22.57 a para e chauffeur S.R. naci na Aruba di 42 aña, A-1008, na haltura di e veld di Winston, mirando cu e tabata core iresponsablemente riba caminda di Tanki Flip pa Kibaima. Polisnan a deten'e pa 22.55 pa core bao di influencia y hiba warda di Santa Cruz. Despues cu el'a presenta dilanti Fiscal Auxiliar, el'a keda cera pa investigacion.

ULTIMO DIA DI PA INSCRIBI DEN COMPETENCIA HUBENIL GANG DI ARTE 2013 'HEROE'





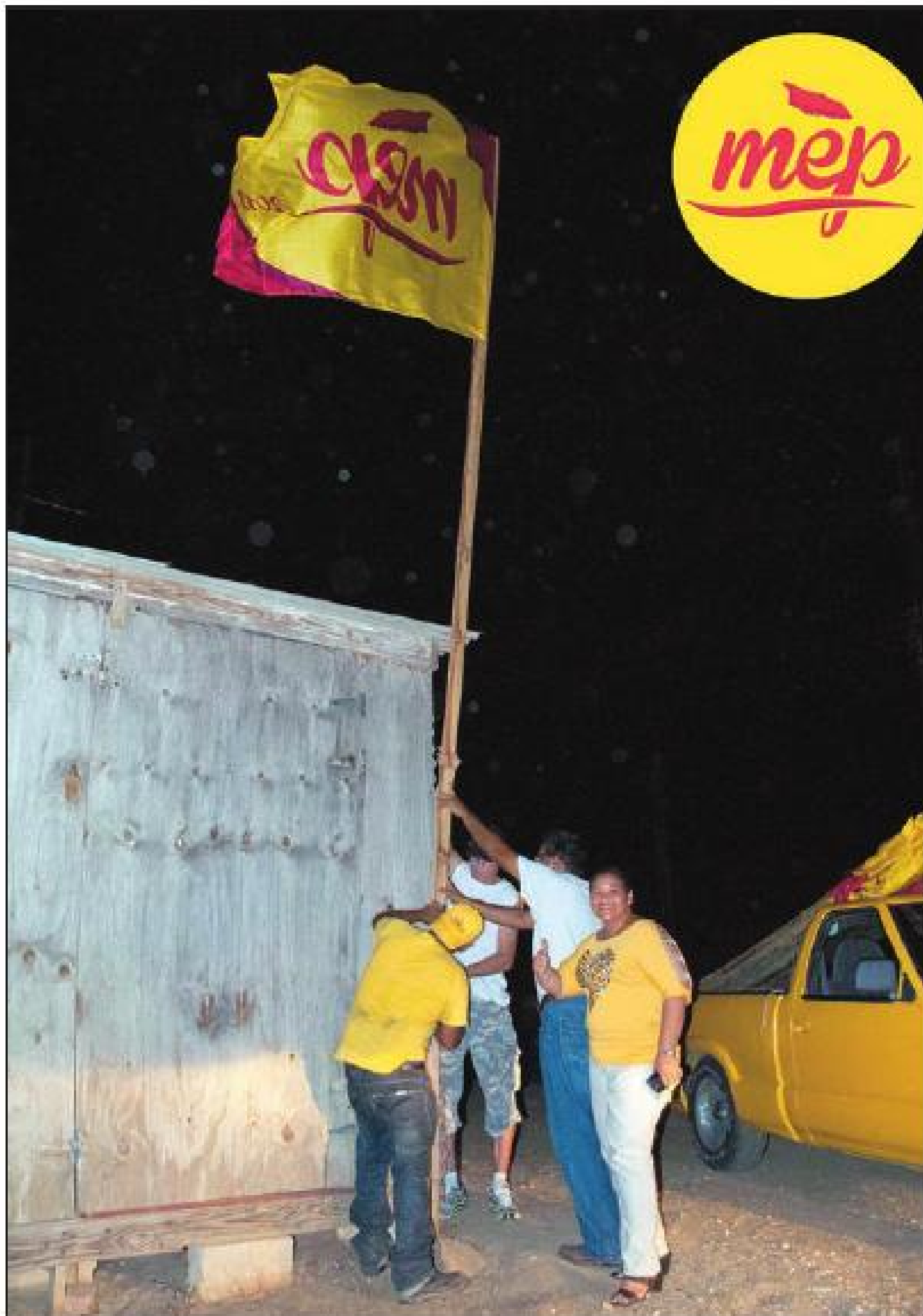
STA. CRUZ -- Na tur hoben entre 14 cu 21 aña di edad cu ta interesa den arte y creatividad, diabierna, dia 5 di Juli ta e ultimo oportunidad pa inscribi y partcipa den Gang di Arte 2013. Algun exigencia pa participacion: Competencia Hubenil Gang di Arte 2013 tin como tema principal 'Heroe' y cada hoben of grupo, mester interpreta esaki den un manera propio y creativo. - Cada presentacion no por ta mas cu 7 minuut y por ta den cualkier estilo y genero artistico y mester ta completamente nobo, original y creativo. No ta acepta ningun clase di copia. - Por participa den e competencia den forma individual of den grupo maximo di 5 integrante. - Tur participante mester atende na diferente tayer y encuentro di integracion cu lo tuma lugae na Atelier's 89. Nos ta cuminsa cu e anochi di inscripcion cu ta tuma lugar diabierna, 5 di Juli 2013, na Atelier 's 89 cuminsando pa 6:00 pm te cu 8:30 pm y ta termina cu e anochi final di competencia diahuebs, 25 di Juli 2013, na Cas di cultura Aruba cuminsando for di 7:00 pm te cu 11:00 pm. Inscripcion y participacion den e proyecto ta <u>completamente gratis</u>. E grupo of persona ganador, lo bay representa Aruba den un intercambio artistico cu ta tuma lugar na nos ruman isla Corsou, den e final di nan proyecto titula: "Luna Yen". E hoben of grupo ganador, lo representa pa un aña largo Gang di Arte y Aruba den diferente actividad, tanto nacional como internacional. Pa mas informacion tuma contacto cu sr. Jhon Freddy Montoya na teatroaruba@gmail.com. Busca nos riba Facebook: gang di arte of pasa libremente durante oranan di oficina na Departamento di Cultura Aruba (DCA) situa banda di misa di Playa.

Drentando comunidad di Noord cu speranza nobo

Shai scuchando di pueblo kico mester drecha na Noord







STA. CRUZ -- Noord ta e distrito y bario cu mas a sufri di negligencia y abandono bao di e gobierno e ultimo añanan aki. Apesar di ta e distrito cu mas AVP a priminti tur sorto di cos. Apesar cu Noord tabata tin 8 candidato primintiendo Noord cielo y tera. Apesar cu Noord ta e distrito cu mas a carga AVP den eleccion pasa. Awe, e habitantenan di Noord ta consciente cu nan a ser gaña y hopi ta denunciando con lubida Noord a keda. Hopi caluroso e habitantenan di Noord ta ricibiendo nos bishitanan y poniendo bandera geel yen di smaak. E aceptacion ta grandi pa e MEP renoba. Hopi ta mira cu e programa di solucion di MEP ta cuadra grandemente cu e problemanan mas principal cu ta afectando Noord. Criminalidad, cual Noord ta resalta mas halto cu nunca y tur otro distrito y pa cual e gobierno aki no a mustra di tin interes pa trece un solucion pa e bario. Trafico ta pior cu nunca y gobierno su inversion ta den klinker y no den soluciona e trafico cu a aumenta den Noord of den iluminacion den e barionan cu pa añas ta pidi pa esaki. Net e barionan nobo a haya e atencion y esnan cu pa añas ta wardando no a haya e atencion cu tanto nan ta anhela p'e. Costo di bida haltisimo y falta di servicionan social necesario ta puntonan cu pueblo di Noord ta sclama p'e. Den e siman aki ta pa hopi cas na Noord Team Shai 2013 a subi bandera. Hopi habitante di casnan na Noord ta bisa ta basta na e gobernacion aki. Nan ta uni nan mes na e filanan di MEP pa trece un gobierno cu ta pone e hende central y e prioridadnan na unda nan mester ta. MEP nobo, cu forza y cu hendenan nobo y bon capacita, tin un programa di inversion y gobernacion cu lo sa di duna realce na e necesidadnan di Aruba.

Cuerpo Policial:

Te ainda cuater persona deteni den e caso di tiramento di Club 21

STA. CRUZ -- Polis a detene tres persona na airport saliendo for di Aruba. E hoofdverdachte, Stanley Geerman, te ainda no a keda deteni. Un suplica ta bay pa cualquier informacion cu comunidad tin, pa haci uso di tiplijn (11141) pa asina yuda husticia localiza Stanley Geerman. Hopi importante pa recorda ta cu cada persona cu yuda sconde e persona aki, of tin conocemento di su paradero, y no meld esaki segun ley na Polis, tambe ta cometiendo un delito penal y lo wordo persigui penalmente cu tur e consecuencianan cu esaki ta trece cune.

Den e caso di Tanki Leendert tambe tin 2 persona deteni:

Tur dos caso keto bay ta bao di investigacion y tin tur atencion di parti di departamentonan di recherche di cuerpo policial.

Ladronicia den un cas na Moko

STA. CRUZ -- Presencia di Polis a wordo pidi diarazon 20.15, na Fuerte pa un ladronicia. Na e sitio Polis a papia cu e denunciante, kende a bisa cu el'a haya bishita di ladron. Segun e ta declara, ora cu el'a yega cas, el'a haya su porta di cushina habri. Tambe el'a bisa cu el'a sali di cas 19.00 E tin sistema di camara unda por mira e sospechoso. E lo hiba un lista di locual cu nan a horta warda, ora e bay duna keho.



Awe dia 5 di Juli 2013 lo aparece den Corte di Prome Instancia

Pa 8:15 am: Pro forma. Y.S.Q.C. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia riba 16 di Maart 2013 di un Blackberry Curve di un persona. E violencia a encera cu a pone un cuchiu riba barica di e persona aki. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia riba 9 di Januari 2013 di un I-Pod Shuffle di un persona. E violencia a encera cu a dal e persona aki den su cara y/of a hinke cu un cuchiu na su sei y/of a grite: "Ey, dushi, we want your bike". E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia riba 20 di November 2013 di un Blackberry Curve di un persona. E violencia a encera cu a mustra e persona aki un cuchio y a bise/grite: "Dame tu telefono".

Pa 8:15 am: Pro forma. R.E.H. ta wordo acusa di, cu e intencion di tuma bida di un persona, a dal e persona aki varios biaha cu forza cu un pida palo na su cabez y/of curpa riba 23 di Maart 2013. E ta wordo acusa di, cu e intencion di a herida e persona en cuestion riba 23 di Maart 2013, a dal e varios biaha na su curpa, a consecuencia di cual e persona a sufri un klaplong y/of un of mas ribchi kibra y/of otro lesionnan fisico grave. E ta wordo acusa di a maltrata un otro persona cu un arma (esta, un pida palo) na su man y/of lomba y/of pia riba 23 di Maart 2013.

Pa 8:30 am: J.C.F.A. ta wordo acusa di, cu e intencion di tuma bida di un persona, a hinca e persona aki riba 29 di Maart 2013 cu un cuchiu den su barica.

Pa 9:30 am: A.A.T. ta wordo acusa di intento maltrato serio conhuntamente cu un otro of otronan riba 29 di Januari 2013. Tambe ta wordo acusa di maltrato cu arma riba e mes dia ey.

Pa 10:30 am: J.R.J.A. ta wordo acusa di, cu e intencion di tuma bida di un persona, a hinca e persona aki riba 9 di Februari 2013 cu un cuchiu na su barica.

Pa 11:30 am: S.R.K. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un y/of cuatro tienda di tal di articulo den e periodo di 11 pa 15 di April 2013.

Controlnan preventivo ta sigui

STA. CRUZ -- Polisnan di Playa a sigui cu nan controlnan preventivo diarazon for di 16.00 te cu 20.00. Polis a patruya y a tene control na lugarnan conoci pa problema. Den Driemasterstaat, dos persona a wordo aleha for di e sitio. Nan tabata sinta riba banki cu nan mes a traha cu blokki y biga. Polis a bisanan pa kita e cosnan ey tambe for di caminda publico. Polis ta controla constantemente den e vecindario di United Dinner, Budweiser Bar y den vecindario di Tanki Leendert. No tabatin nada particular.

Kustwacht a para boto di bela

STA. CRUZ -- Central a manda polis diarazon pa 18.00, banda di un highrise hotel na unda personal di Kustwacht a yega tera cu un boto. Segun nan a bisa, e boto a yega for di Venezuela. Departamento di Kustwacht y Polis Maritimo a wordo pidi pa controla personalia di e hendenan abordo, si nan ta biba na Aruba. Na e sitio, Polis a papia cu e dos hombernan Hulandes, H.H. naci na Hulanda di 51 aña y D.K. naci na Hulanda di 32 aña, kende a declara cu nan no a pasa e awa teritorial di Aruba y cu nan ta haciendo ehercicio cu e boto pa competencia riba distancia largo. Tambe nan a declara cu nan a bisa Kustwacht kico nan tabata haciendo. Polisnan a tuma nan personalia y a controla nan. Cu permit di e doño, polisnan a controla e boto. No a haya nada particular.

Den nomber di Union Patriotico Progresista – U.P.P.
Drs. Booshi - Wever, Piscador pa Placer

DIA DI SAN PEDRO, PATRONO DI PISCADOR, 26 DI JUNI, A PASA BAY SIN HAYA MUCHO ATENCION;
PISCADORNAN DI ARUBA TA CELEBRA E DIA DI NAN PATRONO RIBA DIADOMINGO, 7 DI JULI

UPP TA MANDA UN CALUROSO PABIEN NA TUR PISCADOR RIBA NAN DIA, Y TA DESEA NAN TUR UN DIA PLACENTERO, PERO TAMBE UN DIA DI REFLEXON



STA. CRUZ -- Manera mester ta conoci, dia 26 di Juni tabata dia di San Pedro kende ta ser considera e Patrono di tur piscador. Mi mes no ta un piscador di profesion, pero lama ta atrae mi pa placer; e mesun lama ey sin embargo a siñami comprende tambe e balor di e ofishi y e riesgo- y peligernan cu e piscador mester enfrenta ora e ta riba lama. P'esey mi tin respet pa e piscadornan, principalmente esnan di profesion, kende cu e ofishi peligroso aki, ta trece e pida pan honradamente riba mesa pa nan famia, y ta abastece mercado cu e cuminda di lama precioso aki. Biblia (Juan 21, versiculo 6) ta conta nos cu un dia, ora cu Pedro, un piscador humilde, kende despues a bira patrono di piscadornan, no tabata logra pisca nada, Hesus a bis'e: "Pedro, tira bo reda na banda drechi y lo bo haya abundancia"; compañeronan di Pedro mester a bin yuda Pedro pa logra hisa su redanan den su boto. Mescos cu Hesus a duna Pedro abundancia, mi ta sigur cu E lo duna abundancia tambe na nos amigonan piscador, pero tambe, mediante boso Patrono San Pedro, e proteccion cu boso merece, pa boso por regresa cerca boso famia despues di un cosecha abundante. Corda si pa no reta destino, y no sali pa lama grandi sin e atributonan necesario pa un viahe na prome lugar sigur, pero na mesun momento agradabel. Corda cu bo sernan keri ta sperando riba bo! Na ocasion di Dia di San Pedro, boso Patrono y na ocasion di ta celebra boso "Dia di Piscador" diadomingo, dia 7 di Juli, mi kier, tambe den nomber di mi propio famia y esun di nos partido U.P.P., manda un caluroso pabien na tur esnan cu sea tin piscamento como nan ofishi, pa asina nan por mantene nan famia, of tin piscamento como nan hobby. Amigonan piscado, keda eherce e ofishi aki cu curashi y perseverancia, pero tambe cu tur dignidad y orguyo, y semper confiando riba proteccion di boso patrono Pedro! Y no lubida: Bo famia ta sperabo! Feliz Dia di Piscador! Feliz Captura!

RBC Royal Bank ta clausura e "RBC Blue Water Project" cu Prinses Amalia School na Sasaki Branch











STA. CRUZ -- Recientemente alumnonan di Prinses Amalia School di klas 5A y 5B, a bishita RBC Sasaki Branch pa e clausura di e proyecto 'Live and Let Live' den cuadro di e 'RBC Blue Water Project. E "RBC Blue Water Project" tin como meta pa crea mas concientizacion di e uso, importancia y como tambe proteccion di awa. Dos siman pasa sr. Pierre Rafini, Area Vice President Business Banking di RBC, hunto cu sr. Castro Perez di Aruba Reef Care a duna presentacion na Prinses Amalia School tocante e importancia di awa y con pa usa esaki di un manera responsabel y por ultimo con pa cuida nos rifnan. Sr. Rafini a yama e alumnonan bon bini na banco y a puntra nan kico tur nan a haci na cas mes pa spaar awa y e alumnonan a conta kico tur nan a haci. Sr. Rafini a keda hopi contento cu e entusiasmo y e atencion di e alumnonan. Esaki sigur ta algo di admira. Den cuadro di e proyecto 'Live and Let Live', e alumnonan a traha un obra di arte cu ta consisti di 3 cuadra unda nan a ilustra e diferencia entre un rif sano y un rif no sano door di tira sushi den lama. E bunita di e obra aki ta cu e muchanan a usa material recicla y nan a mustra nan creatividad. E alumnonan tambe a ricibi tips con pa spaar awa y a pone esaki den practica caba na cas. E alumnonan por a waak un video traha door di empleadonan di RBC, sra. Foo Moy Bennett-Chan y sra. Angeline Tromp-Zievinger, cu a gana e prome lugar di un video contest interno entre tur RBC na mundo riba Blue Water Day aña pasa. Despues nan a haci un quiz cu e alumnonan cu a participa cu hopi entusiasmo. Como parti di e proyecto e alumnonan mester a skirbi un storia cortico tocante dicon awa ta asina importante. Tur storia tabata hopi original y tabata dificil pa saca e ganador. Di cada klas a saca e prome, segundo y tercer lugar y e alumnonan a ricibi premio. E ganadornan di e prome lugar a gana tickets pa bay den Atlantis Submarine pa asina por mira y aprecia e rifnan y piscanan di cerca. Tambe tur alumno a ricibi un certificado di participacion den e RBC Blue Water Project unda awo nan por yama nan mes 'water stewards', esaki kier meen cu nan ta consciente di importancia di awa y ta usa esaki responsabel. Tambe tur alumno a ricibi un water bottle re-usabel pa asina usa menos botter di plastic cu ta daña nos medio ambiente. Na final a clausura e proyecto cu un donacion di Afl. 1000 na Prinses Amalia School pa yuda e school cu e proyecto di 'leervolgsysteem' cu nan kier implementa na school.

RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta hopi orguyoso di por a aporta na concientizacion di uso y proteccion di nos awa y rifnan y ta spera cu di e forma aki a contribui na un mihor formacion di nos comunidad encuanto proteccion di nos medio ambiente, cual awa ta forma parti di dje. Riba e portretnan adhunto por mira sr. Rafini, sra. Bennett-Chan, sra. Tromp-Zievinger y srta. Maya di RBC, sr. Perez di Aruba Reef Care y alumno- y juffrouwnan di Prinses Amalia School.

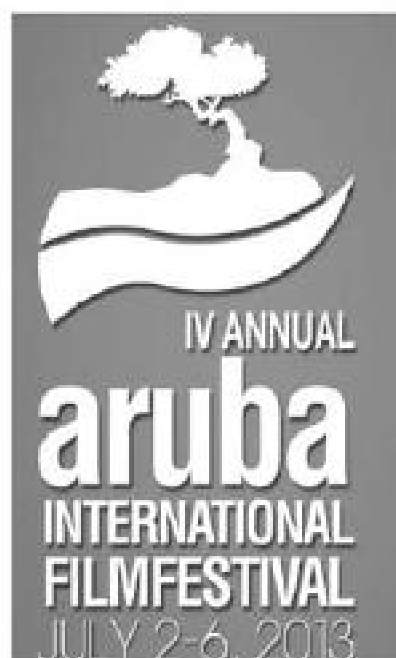


Sede nobo di RED na San Nicolas cu candidatonan nobo

STA. CRUZ - Aruba a keda azota pa un ola di crimennan arma. Tin hopi arma na Aruba. Y esaki ta e consecuencia di e maneho di gobierno di Aruba. A cera Guarda Nos Costa, a kita funcionamento di radarnan, a elimina scanner di containter, kier meen arma por drenta di un forma ilegal Aruba. Na fin di Gabinete Henny Eman tabata tin un situacion similar, te cu a bin cu e commision cu a produci e rapport De Omslag. Na fin di Gabinete Mike Eman historia ta ripiti. Nos no a haya contesta riba e publicacion di Der Spiegel, cu bao di Gabinete Mike Eman Aruba a bira un hub di traficacion di cocaina. Y unda tin traficacion di cocaina tin traficacion den arma. Minister di Husticia ta culpa RED y su lider pa e aumento di criminalidad, ta net contrario. Ta bao di maneho di Minister Dowers y di Gabinete Mike Eman tin aumento di traficacion di cocaina y di arma. Partido RED ta propone juist un maneho cu lo baha criminalidad. Tur pais cu a legaliza cannabis a conoce un caida drastico di criminalidad. E sede nobo di RED na San Nicolas na Pastoor Hendrikstraat ta den cuadro di un perspectiva diferente tocante cannabis. Y e candidatonan nobo di pariba di brug cu RED ta presenta ta sostene e perspectiva aki. Roxanna Halley a crece na San Nicolas y ta un experto den marketing. Robert Hoftijzer ta bin di un famia conoci di San Nicolas y ta trece pa nos su experiencia internacional .Rudolf de Kort ta di Savaneta y ta un experto riba tereno di rehabilitacion di adictonan ambulante. Loke ta importante den nan bida y loke ta haci nan apto pa ta un bon representante di pueblo ta cu nan ta haci trabao voluntario, sea riba tereno di beisbol, futbol of otro deporte. Nan ta haci trabao voluntario sin cobra, sin sali den publicidad, sin ningun interes. Esey ta di aprecia di e ciudadonan aki, cu ta convenci di e beneficionan medicinal y otro beneficionan di e mata milagroso di cannabis. E prome actividad na e sede nobo di San Nicolas ta un charla tocante cannabis medicinal awe nochi pa 19.30. Y un di e ultimo actividadnan ta e concierto di reggae cu Khalilah Rose di Jamaica den Bonaire Club dia 13 di September. Corda busca bo ticket na Den Boef Copy Centre na San Nicolas.

AMIGOS!





Minister of Tourism Oduber: 'Third edition AIFF successful'

THURSDAY, 26 JULY 2012 11:42

Minister Otmar Oduber: E aña aki no tin film festival cu fondonan di ATA

Monday, 04 March 2013 21:05

ATA discontinues sponsoring of film festival

MONDAY, 11 MARCH 2013 14:08

WOWO POLITICO

Homber cu a atraca taxista femenino condena na 3 aña di prison

STA. CRUZ -- Ayera mainta Yekson Guillen Gomez, naci na Venezuela y biba na Aruba, a scucha Huez confirma e exigencia di Fiscal, esta 3 aña di prison. Huez a bisa cu e ta haya Guillen Gomez culpable di a comete un atraco arma cu cuchiu riba e taxista femenino dia 30 di December 2012 y a forza e taxista dun'e placa. Huez a tuma Guillen Gomez na malo pa loke el'a haci ya cu esaki por causa cu e taxista lo keda afecta pa tempo largo. Tambe el'a mustra cu a ataca e taxista na momento cu e tabata eherciendo su trabao. Esaki ta mina e economia di Aruba. Huez a condena Guillen Gomez na 3 aña di prison. Pa loke ta e demanda di daño di 10 mil florin, Huez a bisa cu e ta complica pa determina den un caso penal kico tabata e entrada cu e taxista a perde desde cu e no ta coriendo taxi mas. E'a bisa cu ta mihor cuminsa un caso civil. E parti di daño inmaterial cu ta alrededor di 400 florin, Huez a aproba esaki y a bisa e acusado cu e mester paga esaki na e victima. E resto di e 10 mil florin lo mester cuminsa un otro caso.

Aruba Scholarship Foundation

A reparti $10,700 na Beca pa un Semester na cuatro estudiante





STA. CRUZ -- Diamars atardi den e cantine di Garage Cordia, Aruba Scholarship Foundation a entrega checknan di beca pa un semester na studiantenan di kende nan aplicacion a ricibi recomendacion di e Selection Committee y a e aprobacion unanime di directiva. E aña aki cuatro studiante ta e feliz recipientenan, tres di nan ta ripiti di aña pasa. E unico nobo ta Roan Held cu ta den su prome aña na Valencia College na Orlando y ta pensa di specializa den Marketing. E studiantenan cu ta ripiti ta: Godelieve Olibrice (Master's – Hopitality Management- Florida International University), Paola Adames (Bachelor's – Hospitality Management – Rosen College di UCF) y MargretFlores (Bachelor's - Psychology – University of South Florida). Como cu Godelieve y Roan ta asistiendo Summer school nan no tabata presente. Margret Flores falta un semester p'e caba na FSU y e ta pensa sigui pa su Master's otro aña sea na Hulanda of na Merca mes. Recientemente Godelieve tabata tema di un articulo den corantnan local como el 'a ricibi "straight A's" den su prome semester den e Master's program. Tur cuatro selecciona ta studiante ehemplar y Aruba Scholarship Foundation ta contento y orguyoso di por yuda nan haci realidad nan soño. E studiantenan nester a firma un acuerdo cu ASF cu nan lo bolbe Aruba despues di caba nan estudio den exterior. Clyde Harms a elogia e Selection Committee pa e bon trabao cu nan a haci. Seleccion di e candidatonan ta un responsabilidad masha delicado cu tin consecuencia serio riba bida di cada studiante. E Selection Committee e aña aki tabata consisti di Brian Marchena y Thaïs Nierop y bao e liderazgo di Etley Lasten. Clyde mes a fungi como asesor. Na final di e ceremonia di presentacion, Clyde Harms a lesa un remarca prepara di antemano, pa anuncia cu el'a retira di Aruba Scholarship Foundation pa haci lugar pa hende mas jong. E ta bay skirbi historia di ASF y por lo pronto e lo keda como asesor ora cu ta necesario. Pa duna bo comentario riba e articulo aki, comunica cu clydeharms@yahoo.com.

Ya pa 7 aña largo:

Ladronnan ta horta cabrito di e mesun doño







STA. CRUZ -- Diahuebs mainta algun persona di pariba di brug cu ta cria cabrito, a acerca nos. E caso aki di hortamento di cabrito tin como 7aña andando. Diarazon atardi ora ta custumber cu e cabrito nan ta bay nan cura bek , un cantidad no a yega. Aki e criador di cabrito sa caba cu nan a ser horta. Parti mainta nan a busca rond y den e edificio bandona di ex - Martin Luther King School nan a bin haya un cabrito morto. Mesora a avisa Polis. Pero a dura como 3 ora prome cu Polis a yega na e sitio. Cu dolor na curazon nan a waak con e ladronnan a mata un cabrito y a kita e cabez. Nan a colga e cabrito den school. Ora nan a yega, nan a mira e cabuya mara ainda cu parti di e pata di e bestia. Segun e doño, esun cu nan a mata, no ta bon pa come, mirando cu el'a caba di haya yiu y e tin keintura paden. Ora cu nan a sigui rondia, nan a ripara cu e ladronnan a blokia tur salida di e tereno bandona, pa asina mata resto di e bestianan. Pero danki Dios cu e doño a logra haya nan e otronan na ora. Segun e criador di cabrito, esaki ta su unico entrada y cu constantemente nan ta keda horta. E gang aki , segun un di e doñonan, ta conoci. Varios denuncia a ser haci cerca Polis, pero tur cos ta keda mescos. Siete aña largo nada a cambia. E bestianan aki cu ta ser horta tin cumprador. Carni cabrita normal ta 17 florin pa kilo. Tin entendi cu e ladronnan ta bende e carni pa 13 florin. E placa nan ta usa pa cumpra cosnan di luho. Loke nan ta haciendo ta contra ley, pasobra ta un acto di ladronicia. E parti aki awor ta e parti mas importante. E bestianan aki no ta gekeur, dus e ladronnan aki ta wak solamente placa. E hendenan aki no ta tene cuenta cu salud di esun cu ta bay come. Esun cu ta cumpre tambe ta culpabel, pasobra e sa bon cu esey no ta e prijs. Toch ta dal bay cumpra e carni pa e gana y sin worry cu e carni no ta gekeur. Asina aki por contagia e ser humano cu cualkier virus/ bacteria cu e bestia por tin, si e ta malo. E habitantenan aki ta pidi pa ayudo di instancianan concerni. Haci algo. Nos a ser hiba banda di un veld na Watapana Gezag. Aki tin regenbak bandona. Ey den nan a bin constata cu e ladronnan aki organiza ta deshaci di e cueronan. Nos por a mira un cantidad di saco di sushi, cu cabez di cabrito. Fuera cu e a-hygienico , e regenbak aki ta yena cu porkeria y ta un criadero pa dengue ariba dje. Ta pidi Serlimar si por haci e lugar aki limpi, pasobra asina aki no por sigui. Chupa e awa preto cu tin den pos. Ta calculacu tin mas di 20 cuero di cabrito benta den e pos. Un poco rato despues di e entrevista di e caso aki, Polis a detene un di e ladronnan di cabrito na Savaneta. E persona aki a bay Sabana Basora horta dos cabrito y hinca esaki den bahul di su Nissan Sentra. E doño di e cabritonan ey tambe a entrega keho. Awor husticia tin caminda pa cana!











McDonald's ta lanza 'Despicable Me 2' Happy Meal pa Aruba



STA. CRUZ -- Un biaha mas McDonald's ta lanza su mundialmente famoso Happy Meal pa mucha, treciendo un sonrisa y un dushi menu pa nos muchanan. McDonald's, e restaurant di famia, ta lanza e promocion nobo di 'Despicable Me 2', e pelicula tan famoso i exitoso di Illumination Entertainment y Universal. Gru, e mucha muhernan y su Minions nan a keda selecciona door di e Anti-Villain League pa asina yuda combati un criminal super poderoso nobo. Cu cada compra di un Happy Meal na McDonald's, clientenan lo ricibi un di e cosnan di hunga di e pelicula. E ultimo promocion nobo di Happy Meal ta un otro ehempel di McDonald's su compromiso pa sirbi necesidad di muchanan y nan famia. Pa comete na e compromiso nan di nutricion, e informacion di caloria den McDonald's su menu awor ta presenta pa e producto nan di Happy Meal tambe, mescos cu di e opcion nan di McCombo pa adulto. McDonald's tambe a introduci nan Happy Meal cu ta contene menos caloria y 10 porciento menos salo, un porcion di batata mas chikito y un fruta. Adicional, McDonald's tin nan Play Place, un area caminda muchanan por hunga sano y sigur. E Happy Meal pa mucha ta ofrece McNuggets, Hamburger of Cheeseburger; un batata pa mucha, un refresco y un porcion di appel. E promocion di Happy Meal "Despicable Me 2" ta disponibel for di awe na tur McDonald's pa un tempo limita. Pa mas informacion tocante McDonald's, "Like" nos riba nos pagina di Facebook McDonald's Curaçao & Aruba of sigui nos riba Twitter - @McDonald's_CA. Bishita un di e restaurant nan di McDonald's y disfruta di e tentacion bros aki di McFlurry Kit Kat.

Trekkingslijst van de Landsloterij

13de trekking **4 juli 2013**

TIEN TALLEN	
14	600
15	200
17	600
25	600
30	600
36	750
79	250
81	750
95	1000
HONDERD TALLEN	
115	200
179	250
195	350
195	600
215	200
226	600
262	600
279	800
295	350
295	600
314	1000
315	600
379	250
393	600
395	350
415	200
461	600
467	600
479	250
490	600
495	350
515	200
579	250
595	350
615	200
620	600
646	600
647	600
668	600
679	250
695	350
715	200
765	600
779	250
795	350
800	600
815	200
879	250
895	350
899	600
915	200
946	600
961	600
976	600
979	250
995	350
EEN DUIZEND	
1015	200
1034	600
1055	600
1079	250
1095	1000
1112	600
1115	200
1120	600
1123	600
1128	600
1148	600
1160	600
1175	600
1179	250
1181	600
1190	600
1195	350
1215	200
1231	600
1279	800
1295	350
1296	600
1304	600
1315	600
1316	600
1327	600
1348	600
1365	600
1379	250
1382	600
1385	600
1395	350
1403	600
1415	200
1443	600
1452	600
1472	600
1479	250
1486	600
1495	350
1500	600
1515	200
1579	250
1595	350
1612	600
1615	200
1679	250
1695	350
1715	200
1716	1000
1752	600
1779	250
1795	350
1805	600
1815	200
1819	600
1877	600
1879	250
1895	350
1904	600
1915	200
1920	600
1945	600
1946	600
1949	600
1954	600
1974	600
1979	250
1989	600
1995	350
TWEE DUIZEND	
2004	600
2015	200
2050	600
2079	250
2080	600
2084	600
2095	1000
2096	600
2115	200
2119	600
2120	600
2122	600
2179	250
2185	600
2195	350
2215	200
2259	600
2264	600
2277	600
2278	600
2279	2000
2295	350
2315	600
2364	600
2379	250
2395	350
2413	600
2415	200
2415	600
2418	750
2447	600
2479	250
2485	600
2495	350
2495	600
2501	600
2515	200
2518	600
2528	600
2579	250
2582	600
2595	350
2611	600
2615	200
2637	600
2679	250
2690	600
2694	600
2695	350
2715	200
2729	600
2746	600
2779	250
2795	350
2815	200
2851	600
2879	250
2881	600
2895	350
2915	200
2934	600
2979	250
2986	600
2988	600
2989	600
2994	600
2995	350
DRIE DUIZEND	
3012	600
3015	200
3041	600
3079	250
3095	1000
3109	600
3115	200
3162	600
3179	250
3194	600
3195	350
3215	200
3246	600
3279	800
3295	350
3315	600
3379	250
3395	350
3395	600
3413	600
3415	200
3415	600
3464	600
3479	250
3487	600
3495	350
3497	600
3506	600
3515	200
3520	600
3535	600
3572	600
3579	250
3595	350
3615	200
3640	600
3644	600
3655	600
3673	600
3679	250
3695	350
3715	200
3764	600
3779	250
3795	350
3806	600
3815	200
3855	600
3879	250
3895	350
3910	600
3912	600
3915	200
3979	250
3988	600
3995	350
3998	600
VIER DUIZEND	
4001	600
4005	600
4015	200
4073	600
4079	250
4095	1000
4115	200
4163	600
4169	600
4179	250
4185	600
4186	600
4190	600
4195	350
4215	200
4224	600
4236	750
4252	600
4265	600
4279	800
4285	600
4295	350
***********	
3DE PRIJS	
***********	
4314	2500
4315	
	90000
4316	2500
***********	
4379	250
4395	350
4399	600
4415	200
4419	600
4479	250
4488	600
4495	350
4511	750
4515	200
4519	600
4579	250
4584	600
4595	350
4602	600
4615	200
4650	600
4652	600
4679	250
4695	350
4704	600
4705	600
4715	200
4751	600
4777	600
4779	250
4793	600
4795	350
4815	200
4824	600
4848	600
4879	250
4890	600
4895	350
4895	600
4915	200
4918	600
4979	250
4995	350
VIJF DUIZEND	
5015	200
5024	600
5056	750
5079	250
5095	1000
5102	600
5114	600
5115	200
5132	600
5147	600
5156	600
5165	750
5179	250
5195	350
5205	600
5215	200
5241	600
5263	600
5279	800
5295	350
5297	600
5315	600
5315	600
5359	600
5379	250
5395	350
5401	600
5404	600
5413	600
5415	200
5424	600
5449	600
5460	600
5471	600
5474	600
5479	250
5489	600
5490	600
5495	350
5499	600
5503	600
5512	600
5515	200
5515	600
5532	600
5534	600
5565	600
5571	600
5579	250
5580	600
5591	600
5595	350
5615	200
5620	600
5635	600
5679	250
5695	350
5698	600
5704	600
5715	200
5716	600
5718	600
5727	600
5737	600
5761	600
5765	600
5779	250
5788	600
5789	600
5795	350
5815	200
5854	600
5879	250
5895	350
5901	600
5915	200
5953	600
5979	250
5995	350
ZES DUIZEND	
6015	200
6079	250
6095	2500
6115	200
6133	600
6141	1000
6179	250
6195	350
6214	600
6215	200
6223	600
6263	600
6265	600
6279	800
6286	600
6292	600
6295	350
6311	600
6315	600
6379	250
6395	350
6415	200
6447	600
6453	600
6476	600
6479	250
6488	600
6495	350
6495	600
6506	600
6515	200
6529	600
6537	600
6561	600
6579	250
6595	350
6602	600
6605	600
6615	200
6619	600
6624	600
6638	600
6679	250
6695	350
6715	200
6746	600
6751	600
6758	600
6764	600
6774	600
6779	250
6793	600
6795	350
6815	200
6825	600
6879	250
6890	600
6892	600
6895	350
6915	200
6918	600
6979	250
6995	350
ZEVEN DUIZEND	
7015	200
7036	600
7042	600
7064	600
7079	250
7093	600
7095	1000
7099	600
7112	600
7114	600
7115	200
7179	250
7192	600
7195	350
7199	600
7215	200
7225	600
7252	600
7279	800
7295	350
7315	600
7379	250
7387	600
7391	600
7395	350
7413	600
7415	200
7479	250
7484	600
7487	600
7495	350
7515	200
7517	600
7575	600
7579	250
7595	350
7602	600
7615	200
7616	600
7651	600
7679	250
7695	350
7699	600
7715	200
7779	250
7795	350
7806	600
7813	600
7815	200
7843	600
7866	600
7879	250
7895	350
7896	600
7915	200
7928	600
7960	600
7979	250
7995	350
ACHT DUIZEND	
8015	200
8025	600
8041	600
8056	600
8079	250
8080	600
8088	600
8095	1000
8115	200
8123	600
8134	600
8158	600
8179	250
8195	350
8195	600
8196	600
8215	200
8219	600
8255	600
8279	800
8281	600
8282	600
8295	350
8315	600
8335	600
8342	600
8353	600
8372	600
8379	250
8395	350
8407	600
8415	200
8438	600
8466	600
8479	250
8481	600
8485	600
8495	350
8515	200
8534	600
8553	600
8579	250
8588	600
8592	600
8595	350
8599	600
8608	600
8609	600
8615	200
8679	250
8679	600
8695	350
8715	200
8744	600
8754	600
8779	250
8795	350
8815	200
8852	600
8879	250
8895	350
8901	600
8915	200
8917	600
8930	600
8979	250
8995	350
8998	600
NEGEN DUIZEND	
9015	200
9053	600
9079	250
9095	1000
9113	600
9115	200
9128	600
9171	600
9179	250
9195	350
9215	200
9249	600
9279	800
9295	350
9304	600
9311	600
9315	600
***********	
PRIJS JACKPOT	
***********	
9323	
	100000
***********	
9337	600
9351	600
9379	250
9395	350
9415	200
9419	600
9437	600
9469	600
9479	250
9495	350
9496	600
9515	200
9579	250
9587	600
9595	350
9602	600
9615	200
9671	600
9679	250
9689	600
9695	350
9705	600
9715	200
9740	600
9742	600
9779	250
9795	350
9815	200
9821	600
9822	600
9835	600
9879	250
9880	600
9887	600
9895	350
9915	200
9963	600
9976	600
9979	250
9995	350
TIEN DUIZEND	
10003	600
10013	600
10015	200
10028	600
10034	600
10041	750
10066	600
10079	250
10088	600
10095	1000
10115	200
10118	600
10130	600
10157	600
10179	250
10187	600
10195	350
10211	600
10215	200
10230	600
10235	600
10279	800
10295	350
10315	600
10319	600
10350	600
10351	600
10379	250
10395	350
10415	200
10432	600
10472	600
10479	250
10479	600
10495	350
10515	200
10566	600
10579	250
10580	600
10595	350
10613	600
10615	200
10631	1000
10666	600
10679	250
10695	350
10715	200
10733	600
10751	600
10762	600
10774	600
10779	250
10795	350
10809	600
10815	200
10829	600
10848	1000
10866	600
10870	600
10879	250
10879	600
10895	350
10914	600
10915	200
10935	600
10975	600
10979	250
10979	600
10987	600
10995	350
10995	600
10997	600
ELF DUIZEND	
11002	600
11015	200
11018	600
11056	600
11066	600
11069	600
11071	600
11079	250
11080	600
11095	1000
11096	600
11112	600
11115	200
11128	600
11136	600
11156	600
11179	250
11193	600
11195	350
11201	600
11207	600
11208	600
11215	200
11245	600
11253	600
11278	600
11279	800
11295	350
11297	600
11302	600
11308	600
11315	600
11374	600
11379	250
11388	600
11393	600
11395	350
11415	200
11427	600
11442	600
11449	600
11461	600
11479	250
11495	350
11515	200
11516	600
11522	600
11527	600
11564	600
11575	600
11579	250
11595	350
11615	200
11639	600
11670	600
11679	250
11684	600
11695	350
11710	600
11715	200
11735	600
11766	600
11779	250
11795	350
11815	200
11847	600
11856	600
11869	600
11873	600
11878	600
11879	250
11879	600
11895	350
11915	200
11924	600
11946	600
11979	250
11995	350
11996	600
TWAALF DUIZEND	
12005	600
12015	200
12062	600
12079	250
12079	600
12095	1000
12112	600
12115	200
12179	250
12179	600
12183	600
12195	350
12214	600
12215	200
12224	600
12226	600
12279	2000
12295	350
12315	600
12333	1000
12334	600
12379	250
12395	350
12402	600
12415	200
12419	600
12425	600
12449	600
12479	250
12495	350
12515	200
12547	600
12579	250
12595	350
12615	200
12637	600
12673	600
12679	250
12695	350
12696	600
12709	600
12715	200
12779	250
12795	350
12808	600
12815	200
12879	250
12895	350
12915	200
12976	600
12979	250
12995	350
DERTIEN DUIZEND	
13002	600
13003	600
13009	600
13015	200
13069	600
13079	250
13095	1000
13110	600
13115	200
13117	600
13179	250
13195	350
13215	200
13246	600
13279	800
13287	600
13295	350
13304	600
13315	600
13319	600
13379	250
13395	350
13415	200
13440	600
13449	600
13469	600
13479	250
13495	350
13503	600
13515	200
13522	600
13579	250
13595	350
13615	200
13617	600
13663	600
13679	250
13695	350
13715	200
13725	600
13752	600
13779	250
13795	350
13815	200
13826	600
13829	600
13875	600
13879	250
13895	350
13915	200
13918	600
13931	600
13979	250
13995	350
VEERTIEN DUIZEND	
14015	200
14029	600
14034	600
14040	600
14047	600
14079	250
14095	1000
14115	200
14135	600
14179	250
14195	350
14215	200
14253	600
14261	600
14279	800
14295	350
14315	1500
14379	250
14395	350
14406	600
14412	600
14415	200
14447	600
14448	600
14474	600
14479	250
14495	350
14515	200
14520	600
14536	600
14542	600
14579	250
14580	600
14585	600
14595	350
14615	200
14655	600
14667	600
14678	600
14679	250
14686	600
14695	350
14698	600
14706	600
14715	200
14721	600
14779	250
14784	600
14792	600
14795	350
14807	600
14815	200
14832	600
14849	600
14858	600
14872	600
14879	250
14884	600
14895	350
14909	600
14914	600
14915	200
14954	600
14979	250
14995	350
VIJFTIEN DUIZEND	
15015	200
15052	600
15079	250
15095	1000
15115	200
15137	600
15173	600
15179	250
15195	350
15213	600
15215	200
15241	600
15250	600
15260	600
15272	600
15279	800
15295	350
15315	600
15337	600
15365	600
15369	600
15379	250
15390	600
15395	350
15415	200
15422	600
15444	600
15452	1000
15479	250
15481	600
15495	350
15515	200
15546	600
15551	600
15579	250
15595	350
15595	600
15605	600
15607	600
15615	200
15660	600
15663	600
15679	250
15695	350
15715	200
15779	250
15795	350
15815	200
15848	600
15879	250
15895	350
15915	200
15922	600
15973	600
15979	250
15995	350
ZESTIEN DUIZEND	
16015	200
16021	600
16036	600
16041	600
16079	250
16095	2500
16115	200
16124	600
16154	1000
16158	600
16164	600
16179	250
16195	350
16215	200
16279	800
16289	600
16295	350
16297	600
16301	600
16315	600
16324	600
16343	600
16355	600
16363	600
16368	600
16379	250
16395	350
16415	200
16436	600
16479	250
16495	350
16515	200
16524	600
16526	600
16538	600
16552	600
16576	600
16579	250
16580	600
16595	350
16615	200
16628	600
16634	600
16679	250
16695	350
16702	600
16707	600
16715	200
16764	600
16771	600
16779	250
16795	350
16815	200
16826	600
16828	600
16879	250
16895	350
16915	200
16916	600
16951	600
16957	600
16960	600
16978	600
16979	250
16995	350
ZEVENTIEN DUIZEND	
17015	200
17018	600
17078	600
17079	250
17095	1000
17111	600
17115	200
17179	250
17195	350
17215	200
17279	800
17295	350
17315	600
17319	600
17325	600
17379	250
17395	350
17402	600
17414	600
17415	200
17430	600
17479	250
17495	350
17515	200
17515	600
17579	250
17586	600
17594	600
17595	350
17597	600
17615	200
17622	600
17649	600
17679	250
17695	350
17701	600
17712	600
17715	200
17720	600
17732	600
17766	600
17779	250
17795	350
17799	600
17815	200
17816	600
17829	600
17874	600
17879	250
17890	600
17895	350
17896	600
17899	600
17910	600
17915	200
17923	600
17939	600
17961	600
17979	250
17990	600
17995	350
ACHTTIEN DUIZEND	
18008	600
18015	200
18015	600
18028	600
18051	600
18054	600
18079	250
18095	1000
18115	200
18131	600
18132	600
18148	600
18178	600
18179	250
18187	600
18195	350
18207	600
18215	200
18230	600
18256	600
18264	600
18277	600
18279	800
18293	600
18295	350
18297	600
18310	600
18315	600
18325	600
18340	600
18378	600
18379	250
18381	600
18395	350
18395	600
18415	200
18433	600
18444	600
18445	600
18478	600
18479	250
18495	350
18500	600
18515	200
18522	600
18532	600
18537	600
18565	600
18579	250
18595	350
18615	200
18672	600
18679	250
18695	350
18711	600
18715	200
18743	600
18775	600
18779	250
18795	350
18797	600
18807	600
18812	600
18815	200
18834	600
18837	600
18879	250
18894	600
18895	350
18915	200
18928	600
18967	600
18979	250
18982	600
18983	600
18986	750
18990	600
18994	600
18995	350
NEGENTIEN DUIZEND	
19007	600
19014	600
19015	200
19026	600
19048	600
19057	600
19079	250
19095	1000
19115	200
19179	250
19195	350
19215	200
19227	600
19231	600
19276	600
19279	800
19295	350
19314	600
19315	600
19318	600
19361	600
19376	600
19379	250
19382	600
19395	350
19415	200
19439	600
19448	600
19479	250
19484	600
19495	350
19515	200
19520	600
19565	600
19579	250
19589	600
19595	350
19595	600
19615	200
19629	600
19678	600
19679	250
19695	350
19710	600
19711	600
19713	600
19715	200
19760	600
19774	600
19775	600
19779	250
19790	600
19795	350
19815	200
19879	250
19895	350
19915	200
19921	600
19943	600
19950	600
19968	600
19979	250
19993	600
19995	350
TWINTIG DUIZEND	
20015	200
20072	600
20079	250
20087	600
20095	1000
20109	600
20114	600
20115	200
20132	600
20178	600
20179	250
20195	350
20215	200
20248	600
20251	600
20279	800
20284	600
20288	600
20295	350
20315	600
20315	600
20335	600
20336	600
20379	250
20395	350
20414	600
20415	200
20415	600
20421	600
20422	600
20442	600
20471	600
20474	600
20479	250
20488	600
20495	350
20498	600
20515	200
20517	600
20532	600
20567	600
20579	250
20595	350
20596	600
20615	200
20643	600
20649	600
20679	250
20695	350
20715	200
20754	600
20756	600
20766	600
20771	600
20779	250
20787	600
20795	350
20797	600
20798	600
20815	200
20862	600
20864	600
20869	600
20879	250
20886	600
20895	350
20901	600
20915	200
20946	600
20970	600
20979	250
20995	350
EEN EN TWINTIG DUIZEND	
21015	200
21068	600
21079	250
21089	600
21095	1000
21115	200
21149	600
21151	600
21175	600
21179	250
21195	350
21215	200
21220	600
21246	600
21263	600
21279	800
21295	350
21315	600
21321	600
21355	600
21379	250
21382	600
21389	600
21395	350
21415	200
21473	600
21479	250
21486	600
21495	350
21499	600
21515	200
21516	600
21520	600
21543	600
21552	600
21553	600
21579	250
21595	350
21615	200
21659	600
21679	250
21695	350
21715	200
21733	600
21762	600
21772	600
21779	250
21780	600
21795	350
21815	200
21829	600
21840	600
21879	250
21888	600
21895	350
21915	200
21961	600
21979	250
21995	350
21996	600
TWEE EN TWINTIG DUIZEND	
22015	200
22059	600
22060	600
22065	600
22079	250
22095	1000
22098	600
22115	200
22146	600
22173	600
22179	250
22192	600
22195	350
22210	600
22215	200
22233	600
***********	
2DE PRIJS	
***********	
22278	4000
22279	
	125000
22280	4000
***********	
22295	350
22315	600
22327	600
22358	600
22379	250
22385	600
22395	350
22408	600
22415	200
22432	600
22447	600
22460	600
22469	600
22475	600
22479	250
22495	350
22515	200
22579	250
22595	350
22602	600
22615	200
22636	600
22640	600
22671	600
22679	250
22695	350
22715	200
22734	600
22746	600
22759	600
22779	250
22795	350
22815	200
22816	600
22857	600
22879	250
22895	350
22915	200
22965	600
22979	250
22995	350
22996	600
DRIE EN TWINTIG DUIZEND	
23015	200
23035	600
23063	600
23070	600
23073	600
23079	250
23095	1000
23099	600
23115	200
23145	600
23179	250
23195	350
23201	600
23215	200
23236	600
23246	600
23279	800
23295	350
23303	600
23315	600
23379	250
23395	350
23409	600
23415	200
23446	600
23463	600
23466	600
23479	250
23493	600
23495	350
23515	200
23563	600
23567	600
23579	250
23595	350
23615	200
23627	600
23655	600
23659	600
23679	250
23695	350
23715	200
23746	600
23762	600
23779	250
23795	350
23815	200
23830	600
23837	600
23868	600
23879	250
23895	350
23915	200
23915	600
23916	600
23941	600
23964	600
23979	250
23982	600
23984	600
23995	350
VIER EN TWINTIG DUIZEND	
24000	600
24015	200
24040	600
24079	250
24082	600
24090	600
24095	1000
24114	600
24115	200
24179	250
24195	350
24214	600
24215	200
24229	600
24234	600
24259	600
24279	800
24295	350
24297	600
24315	1500
24318	600
24379	250
24387	600
24395	350
24412	600
24415	200
24420	600
24424	600
24427	600
24479	250
24486	600
24495	350
24515	200
24522	600
24552	600
24579	250
24595	350
24615	200
24628	600
24634	600
24647	600
24677	600
24679	250
24695	350
24707	600
24715	200
24723	600
24737	600
24757	600
24779	250
24791	600
24795	350
24815	200
24816	600
24877	600
24879	250
24895	350
24915	200
24940	600
24954	600
24971	600
24979	250
24995	350
VIJF EN TWINTIG DUIZEND	
25011	600
25015	200
25057	600
25079	250
25095	1000
25106	600
25115	200
25164	600
25179	250
25179	600
25195	350
25215	200
25274	600
25279	800
25293	600
25295	350
25315	600
25332	600
25346	600
25379	250
25395	350
25415	200
25479	250
25495	350
25515	200
25579	250
25587	600
25589	600
25595	350
25615	200
25617	600
25624	600
25679	250
25694	600
25695	350
25715	200
25750	600
25754	600
25767	600
25769	600
25774	600
25779	250
25795	350
25815	200
25838	600
25860	600
25879	250
25881	600
25895	350
25902	600
25915	200
25923	600
25979	250
25984	600
25991	600
25995	350
ZES EN TWINTIG DUIZEND	
26005	600
26012	600
26015	200
26027	600
26029	600
26036	600
26040	600
26050	600
26079	250
***********	
1STE PRIJS	
***********	
26094	7500
26095	
	1000000
26096	7500
***********	
26097	600
26103	600
26115	200
26155	600
26176	600
26179	250
26195	350
26215	200
26266	600
26279	800
26289	600
26295	350
26304	600
26315	600
26355	600
26379	250
26379	600
26393	600
26395	350
26400	600
26415	200
26439	600
26468	600
26479	250
26495	350
26515	200
26516	600
26521	600
26558	600
26579	250
26595	350
26600	600
26607	600
26615	200
26646	600
26657	600
26679	250
26695	350
26715	200
26741	600
26747	600
26750	600
26769	600
26779	250
26795	350
26815	200
26834	600
26859	600
26879	250
26890	600
26895	350
26911	600
26915	200
26954	600
26959	600
26962	600
26968	600
26979	250
26995	350
ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND	
27015	200
27015	600
27079	250
27095	1000
27097	600
27098	600
27115	200
27123	600
27136	600
27159	600
27163	600
27166	600
27179	250
27192	600
27195	350
27215	200
27221	600
27243	600
27259	600
27269	600
27274	600
27279	800
27295	350
27307	600
27313	600
27314	600
27315	600
27344	600
27349	600
27360	600
27379	250
27384	600
27395	350
27415	200
27446	600
27460	600
27479	250
27485	600
27495	350
27510	600
27515	200
27555	600
27562	600
27579	250
27595	350
27615	200
27616	600
27629	600
27634	600
27679	250
27695	350
27715	200
27739	600
27769	600
27773	600
27774	600
27779	250
27795	350
27795	600
27797	600
27799	600
27813	600
27815	200
27838	600
27847	600
27865	600
27879	250
27895	350
27915	200
27924	750
27949	600
27959	600
27979	250
27995	350
ACHT EN TWINTIG DUIZEND	
28004	600
28005	600
28008	600
28009	600
28011	600
28015	200
28042	600
28056	600
28076	600
28079	250
28080	600
28095	1000
28101	600
28115	200
28126	600
28179	250
28195	350
28203	600
28215	200
28221	600
28238	600
28279	800
28292	600
28295	350
28315	600
28359	600
28379	250
28387	600
28395	350
28397	600
28415	200
28419	1000
28430	600
28437	600
28479	250
28495	350
28505	600
28515	200
28519	600
28531	600
28540	1000
28547	600
28558	600
28579	250
28587	600
28595	350
28614	600
28615	200
28641	600
28659	600
28679	250
28687	600
28691	600
28695	350
28698	600
28715	200
28730	600
28742	600
28747	600
28779	250
28783	600
28795	350
28797	600
28802	600
28815	200
28868	600
28875	600
28879	250
28882	600
28895	350
28915	200
28969	600
28976	600
28979	250
28987	600
28995	350
NEGEN EN TWINTIG DUIZEND	
29006	600
29015	200
29024	600
29052	600
29068	600
29077	600
29079	250
29092	600
29095	1000
29108	600
29115	200
29117	600
29141	600
29171	600
29179	250
29195	350
29215	200
29241	600
29250	600
29279	800
29285	600
29287	600
29295	350
29315	600
29358	600
29379	250
29380	600
29395	350
29405	600
29409	600
29415	200
29417	600
29479	250
29495	350
29515	200
29551	600
29579	250
29590	600
29595	350
29615	200
29627	600
29644	600
29647	600
29676	600
29679	250
29691	600
29695	350
29715	200
29779	250
29793	600
29795	350
29815	200
29821	600
29866	600
29879	250
29895	350
29906	600
29915	200
29925	600
29944	600
29979	250
29991	600
29995	350
29997	600
DERTIG DUIZEND	
30014	600
30015	200
30058	600
30075	600
30079	250
30095	1000
30115	200
30137	600
30179	250
30181	1000
30185	750
30194	1000
30195	350
30215	200
30279	800
30280	600
30295	350
30301	600
30315	600
30352	600
30372	600
30379	250
30395	350
30397	600
30407	600
30415	200
30430	600
30435	600
30441	600
30478	600
30479	250
30485	600
30495	350
30507	600
30515	200
30558	600
30578	600
30579	250
30595	350
30603	600
30615	200
30678	600
30679	250
30679	600
30695	350
30715	200
30779	250
30786	600
30795	350
30815	200
30837	600
30877	750
30879	250
30891	600
30892	600
30895	350
30907	600
30911	600
30915	200
30949	600
30960	600
30979	250
30988	600
30989	600
30995	350
EEN EN DERTIG DUIZEND	
31005	600
31015	200
31070	600
31079	250
31095	1000
31115	200
31162	600
31179	250
31195	350
31215	200
31235	600
31277	600
31279	800
31292	600
31295	350
31300	600
31315	600
31315	600
31333	600
31348	600
31373	600
31375	600
31377	600
31379	250
31395	350
31415	200
31416	600
31479	250
31479	600
31480	1000
31488	600
31491	600
31495	350
31511	600
31515	200
31526	600
31550	600
31552	600
31571	600
31579	250
31580	600
31595	350
31601	600
31606	600
31614	600
31615	200
31648	600
31671	600
31679	250
31684	600
31695	350
31715	200
31745	600
31749	600
31779	250
31795	350
31811	600
31815	200
31875	600
31879	250
31895	350
31915	200
31953	600
31979	250
31981	600
31994	600
31995	350
TWEE EN DERTIG DUIZEND	
32015	200
32019	600
32034	600
32079	250
32095	1000
32098	600
32115	200
32115	600
32179	250
32190	600
32195	350
32215	200
32222	600
32276	600
32279	2000
32295	350
32315	600
32337	600
32360	600
32379	250
32395	350
32410	600
32415	200
32479	250
32482	600
32484	600
32495	350
32511	600
32515	200
32548	600
32572	600
32579	250
32588	600
32594	600
32595	350
32595	600
32600	600
32615	200
32641	600
32651	600
32659	600
32669	600
32679	250
32695	350
32715	200
32719	600
32759	600
32779	250
32795	350
32815	200
32844	600
32858	600
32879	250
32895	350
32915	200
32979	250
32995	350
32995	600
DRIE EN DERTIG DUIZEND	
33015	200
33015	600
33071	600
33072	600
33079	250
33095	1000
33106	600
33115	200
33150	600
33179	250
33195	350
33213	600
33215	200
33279	800
33295	350
33315	600
33337	600
33356	600
33379	250
33393	1000
33395	350
33415	200
33426	1000
33441	600
33456	600
33479	250
33495	350
33513	600
33515	200
33537	600
33549	600
33574	600
33579	250
33595	350
33615	200
33623	600
33629	600
33641	600
33679	250
33686	600
33695	350
33696	600
33701	600
33713	600
33715	200
33730	600
33779	250
33795	350
33813	600
33815	200
33829	600
33844	600
33875	600
33879	250
33890	600
33895	350
33915	200
33916	600
33979	250
33979	600
33995	350
VIER EN DERTIG DUIZEND	
34015	200
34027	600
34044	600
34054	600
34079	250
34095	1000
34106	600
34110	600
34111	600
34115	200
34126	600
34160	600
34166	600
34179	250
34195	350
34215	200
34228	600
34233	600
34269	600
34279	800
34286	600
34295	350
34315	1500
34316	600
34371	600
34379	250
34395	350
34415	200
34420	600
34458	600
34479	250
34495	350
34511	600
34515	200
34523	600
34558	600
34579	250
34595	350
34615	200
34621	600
34679	250
34693	600
34695	350
34699	600
34715	200
34779	250
34795	350
34815	200
34823	600
34879	250
34895	350
34910	600
34915	200
34979	250
34995	350

13de trekking op 4 juli 2013

Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M. Cristina namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

D.A.S. Lucia

Landsloterij

D.A.S. Lucia

Getuigen:
A.C. Meulens
A.W. Strickx

1ste Prijs	
26094	7,500
26095	**1,000,000**
26096	7,500

2de Prijs	
22278	4,000
22279	**125,000**
22280	4,000

3de Prijs	
4314	2,500
4315	**90,000**
4316	2,500

Landsloterij

Jackpot
9323
100,000

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 05424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel: 05802213

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

Landsloterij

The Giants Baseball Organization cu tremendo Family Day na Rancho Daimari

STA. CRUZ -- E organisacion di Baseball cu ta consisti di varios teamnan a tene un dia fabuloso pa su miembronan, cu ta e hungadornan y e majornan na Rancho Daimari riba diadomingo cu a pasa. Despues di cada campeonato exitoso semper e organisacion ta organisa un evento pa trece hunto tur e muchanan y nan famia durante un actividad pa famia. E anja aki Rancho Daimari cu ta un lugar ferfecto pa un dia di famia ofreciendo diferente actividad den un dushi ambiente di naturalesa a wordo escohi pa e family day di Giants.

E campeonato pasa den Little League, e muchanan di Benjamin Security 11-12 a sa di trese e di 4 titulo di campeon consecutivo pa e organisacion di Giants. Den categoria Junior tambe e equipo di Benjamin Security Purple maneha pa Sr. Carlos Thiel a trese e titulo campeon pa Giants.

Den e categoria mas chikito di 5-6, directiva a hasi cambio di maneho y awor e team nobo aki lo ta bow di maneho di Sr. Reangelo Koolman, cu ya ta trahando fuertemente pa e proximo campeonato sinjando muchanan chiquito e basics di baseball. E team aki lo ta hungando bow di nomber di Giants Kool-aid den e próximo campeonato di ABBA cu ta start na Augustus.

Den categoria 7-8, e team bow di maneho di Sr. Danilo Croes y Sr. Ryan Maduro a hasi un tremendo preparacion di e muchanan cu lo un di e fuertenan pa campeonato 2013-2014 di ABBA, mirando cu e team aki lo keda casi intacto pa e proximo campeonato den su constelacion di hungadornan di e team. Nan lo ta hungando bao di e nomber di Giants Oreo pa e próximo campeonato.

E categoria di 9-10 no ta keda atras y aki tambe e compromiso a wordo confirma y e manager Sr. Elias "Eli" Kock ta bai duna lo maximo pa trese tambe un titulo pa e organisacion aki di Giants. Nan lo ta hungando bow di nomber di Giants Choq.

E family day tawata un exito rotondo na unda e hungandornan y nan famia a bin hunto pa pasa un dia ameno disfrutando di facilidadnan di Rancho Daimari manera un solo famia. Un danki ta bay na propetario y gerencia di Rancho Daimari cu a pone e rancho disponible pa e actividad di Giants y tambe na Giants su main sponsor pa e proximo anjanan COMPRA LTD cu a kere den e organisacion di Giants y a coopera cu su productonan dushi di Tang, Oreo, Choq, Kool-aid, Chips Ahoy y Frisian Flag.





TA HUUR

Un cas na
Palm Beach

3 kamber, 2 baño

Afl. 2.500,-

2 ms deposito

Tel. 568-1801

TA HUUR

Apto. moderno di dos kamber, full muebla
airco

Afl. 1000.-

Tel. 568-1801

TA HUUR

Na Boegoeroei
Un cas moderno cu sistema di alarma cu 2 kamber ,3 baño, 2 cushina y un patio amplio cu BBQ –Grill y bar
Pa Afls. 2400,-
Yama: 568-1801

TA BENDE

Cas 3 kamber
2 baño na
Macuarima
Afl.250.000,=
yama 5681801

ASBESTOS???
NOS TIN E SOLUCION

KESTEM
ROOF RESTORATION SERVICES
Cel:(297)7372004 Tel: (297)5869710

Nos ta specialisa den restoracion di dak di asbestos, Residencial y commercial.Concentra den e applicacion di productonan di tecnologia halto pa encapsula daknan di asbestos y manteniendo e temperatura di e superficie di daknan di asbestos abao.

KESTEM TIN E SOLUCION PA YUDA ENCAPSULA E FIBER DI ASBESTOS

Tratamento pa encapsulacion di daknan di asbestos ta yuda pa:

Mara y encapsula e fiber di asbestos.
Baha costo halto di bahamento di daknan di asbestos
Reduccion den costo halto di coriente

NOS LO PASA MIDI GRATIS Y HANYA 10% DI REBAHO!!!

ESTRELLA

COPA AIKY CROES

Fecha: 5,6,7 Juli 2013

·Diabierna 5 Juli: Cuminsando pa 6 PM
* Diasabra 6 Juli: Cuminsando pa 5 PM
*Diadumingo 7 Juli: Cuminsando 10 AM cu Tremendo festival di sopi, sigi pa e wega Final nan.

*Categoria nan: 35+ y 50+
*Premio CASH! Pa Ganador.

*Bar y Cushina Bon surti, animación pa deleita tur esnan presente.

Pa inscripshon y mas informashon:
Margo 5633444 y Mirna 5943896



Ta busca

Un motor di Van Hyundai H-1 aña 2009 of un motor similar di Mitsubishi L-200

Yama: 739-0101

NOTICIANAN INTERNACIONAL

PRESIDENCIA SUDAFRICANA DESMIENTE QUE MANDELA ESTÉ "VEGETATIVO"



La presidencia sudafricana desmintió las informaciones que señalaron que el expresidente Nelson Mandela se encontraba la semana pasada en "un estado vegetativo"

Mandela "está crítico, pero estable" dijo la Presidencia (Créditos: Reuters)

ÚN.- La presidencia sudafricana desmintió las informaciones que señalaron que el **expresidente Nelson Mandela** se encontraba la semana pasada en "un estado vegetativo", lo que habría provocado que su familia contemple desconectar las máquinas que lo mantienen en vida.
"**Madiba (Nelson Mandela)** está en estado crítico pero estable. Los médicos desmienten que el expresidente esté en estado vegetativo", afirma la presidencia en un comunicado, publicado varias horas después de la difusión de informaciones contrarias.
Según un documento judicial del 26 de junio pasado, que la **AFP** obtuvo el jueves, el héroe de la lucha contra el apartheid se encontraba "en un estado vegetativo permanente y bajo asistencia respiratoria".
"Los médicos aconsejaron a la familia Mandela desconectar las máquinas que lo mantienen artificialmente en vida. En vez de prolongar su sufrimiento, la familia Mandela estudia esa opción como algo muy probable", añadía el abogado David Smith, autor de este escrito judicial.
El documento fue presentado al tribunal de **Mthatha (sur)**, en apoyo a la demanda presentada por una parte de la familia para obtener el traslado de los restos de tres hijos de Nelson **Mandela** a la aldea de Qunu (sur), donde el héroe de la lucha anti apartheid quiere ser enterrado.
El comunicado de la presidencia indica además que un "equipo de médicos, enfermeras, y otros profesionales de salud atienden a Madiba 24 horas al día".
Por su parte, un compañero de **lucha de Nelson Mandela**, Denis Goldberg, afirmó que Mandela estaba "claramente consciente" cuando fue a visitarlo el lunes, y que había incluso intentado mover sus ojos y su boca.
El contenido del documento judicial contrasta también con las declaraciones del jueves por la mañana de la esposa de Mandela, Graça Machel, que pasa largas horas al día en el hospital de Pretoria, donde su esposo está hospitalizado desde el 8 de junio pasado.
"Hace unos 25 días que estamos en el hospital. Aunque Madiba no siempre ha estado bien, ha sufrido muy poco", dijo su esposa a la prensa en una rueda de prensa de la Fundación Mandela en Johannesburgo. "Pero él está bien", añadió.

Cuerpos enterrados en Qunu

En base a una demanda de la **familia Mandela**, el tribunal de Mthatha ordenó el miércoles al nieto mayor de Nelson Mandela, Mandla, trasladar los restos de su padre, de su tía y de su tío al panteón familiar de Qunu.
Mandla había decidido unilateralmente en 2011 trasladar los restos de sus tres familiares hacia el pueblo natal de su abuelo, Mvezo, donde es el jefe tradicional.
Los restos fueron exhumados esa misma tarde bajo el control de un alguacil, que tuvo que forzar la verja de la residencia de Mandla para llegar hasta el lugar de las sepulturas.
Los restos de Makaziwe, muerta cuando era bebé en 1948; Thembekile, muerto en un accidente de carretera en 1969, y de Magkatho, fallecido de sida en 2005, fueron trasladados a Mthatha, donde fueron sometidos a un examen forense.
Poco después fueron enterrados en el panteón familiar de Qunu, según confirmó la policía. "Estamos ahora en el cementerio para enterrar los restos. Estamos realizando la inhumación en este momento", dijo a la AFP el teniente coronel Mzukisi Fatyela, portavoz de la policía del Cabo oriental (sur).
Mientras eran enterrados los cuerpos, Mandla Mandela, organizó una conferencia de prensa difundida en directo en todo el país, para saldar las cuentas con varios miembros de la familia.
"Me encuentro en el centro del ataque de individuos que buscan un minuto de gloria y atención mediática a mi costa", declaró. Aunque se defendió de querer "lavar ropa sucia en público", atacó personalmente a varios de ellos.
Su tía Makaziwe: "en lugar de ser una fuerza de unidad, no ha hecho más que sembrar la división en la familia".
Su mediohermano Ndaba: "El sabe que mi padre preñó a una mujer casada y él es el resultado de este acto".
Su otro hermano Mbuzo: "Fecundó a mi propia esposa" (Anaïs Grimaud, de la isla de la Reunión a donde regresó después).
A juzgar por las primeras reacciones en **Twitter**, a los sudafricanos no les han hecho ninguna gracia estas declaraciones. "Felizmente que el **legado político de Mandela** es demasiado fuerte para ser destruido", "uno no elige a su familia", "Quizá sea un Mandela, pero no creo que sea un Nelson...", se podía leer en la red social.

POR EL 4 DE JULIO REABREN ESTATUA DE LA LIBERTAD



El monumento fue reinaugurado este jueves, casi un año después, de que el huracán Sandy inundara el 75% de Liberty Island, la pequeña isla donde se alza la enorme estatua

El monumento fue reinaugurado durante un acto (Créditos: Reuters)

ÚN | AFP.- Ocho meses después del paso devastador del huracán Sandy, la **Estatua de la Libertad** reabrió el jueves en Nueva York, justo a tiempo para las celebraciones del **Día de la Independencia** en Estados Unidos y para deleite de los turistas.
Algunos aguardaban desde la madrugada para estar seguros de ser los primeros en saludar a la **"Dama de la Libertad"**, uno de los monumentos más famosos del mundo, ubicado al sur de **Manhattan**.
Tambores, banderas estadounidenses, escarapelas y camisetas patrióticas marcaban la conmemoración de la Declaración de Independencia del **4 de julio de 1776**.
"Espero que sea la última reapertura", bromeó el alcalde **Michael Bloomberg**, en una breve ceremonia que incluyó un simbólico corte de cinta.
El **huracán Sandy** golpeó la costa este de Estados Unidos el 29 de octubre, **un día después de la reapertura de la corona de la estatua**, que había supuesto un año de trabajo.
Sandy inundó el 75% de Liberty Island, la pequeña isla donde se alza la enorme estatua. Los dos muelles quedaron destruidos, y se cortó la conexión a la red de energía eléctrica, de teléfono y de calefacción. Además, se rompieron las barreras de seguridad y los senderos pavimentados.
Los trabajos de reparación fueron intensos en los últimos meses. Unos 53.000 adoquines debieron ser repuestos y uno de los muelles tuvo que ser completamente reconstruido. Sin embargo, algunas partes de la isla seguían estando inaccesibles este jueves.
Los edificios anexos, muy dañados, tendrán que ser demolidos, y el muelle principal aún debe ser reparado, dijo John Warren, portavoz del Servicio de Parques Nacionales, que administra el monumento.
"La infraestructura sigue siendo un reto", añadió. "No sólo tenemos que restablecer la energía eléctrica, el alcantarillado y todo eso, sino que tenemos que hacerlo evitando que sea devastado por la próxima tormenta. Estamos reconstruyendo de manera inteligente".
Símbolo de la amistad entre Francia y Estados Unidos
Nada de esto empañó el entusiasmo de los miles de visitantes que este jueves acudieron a Liberty Island.
"Es emocionante estar allí", dijo Arnaud Lutin, un francés de Ensues, cerca de Marsella. Siempre pienso en los que llegaban y la veían a lo lejos".
"Este es el símbolo de la amistad entre los dos países", agregó su esposa, Annabelle Minard.
Una familia de Little Rock (Arkansas, sur), posaba para las cámaras. Los padres y los niños llevaban una camiseta con la leyenda "I love New York" y la corona de la Estatua de la Libertad en la cabeza.
"Este es nuestro primer viaje a Nueva York, y fue la mejor manera de pasar el 4 de julio", dijo la madre, Lolita Perkins.
A lo largo del día, los visitantes recorrieron la isla, subieron a la base de la estatua de 93 metros y 200 toneladas, y los más valientes, a su corona.
Las tiendas de refrescos y recuerdos revivieron. El cierre de ocho meses causó decenas de millones de dólares en pérdidas de ingresos para la industria turística local.
En Battery Park en Manhattan se formaron largas filas bajo un sol abrasador, en espera de poder embarcar.
El daño causado por Sandy fue estimado en 59 millones de dólares para Liberty Island y la cercana Ellis Island, puerta de entrada a Estados Unidos para millones de inmigrantes en el siglo XX.
A diferencia de su vecina, **Ellis Island**, más gravemente afectada, permanece cerrada y sin fecha de reapertura.
La Estatua de la Libertad, que desde 1984 integra la **Lista del Patrimonio Mundial de la Unesco**, recibió 3,7 millones de visitantes en 2011 y generó ese año una actividad económica valorada en 174 millones de dólares.
Diseñada por el escultor francés **Auguste Bartholdi**, con ayuda de **Gustave Eiffel** para la estructura metálica interior, la estatua fue un regalo de Francia a Estados Unidos como una señal de amistad, para celebrar el centenario de la Independencia, conmemorado el 4 de julio de 1876.

TA BUSCA

Ta busca cas pa huur urgente
den vecindario di O'stad te Ponton
di 2 kamber – te cu Afl. 1.400,-.
Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta busca urgente cas pa huur
den vecindario di O'stad te Noord.
Te cu Afl. 1.800,- di 3 kamber – 2 baño.
Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta busca cas pa huur pabao di brug
te cu Afl. 1.500,- y pariba di brug te cu Afl. 1.000,-.
Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta busca apt pa huur te cu Afl. 750,- pabao di brug.
Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta busca tereno chikito pa cumpra den Noord.
Pa mas informacion yama 568-1801.

TA BENDE

Ta bende tereno di 886 m2 cu view pa lama na Matividiri pa Afl. 85.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta bende cas na Rooi Koochi di 3 kamber ⊡ 1 baño cu bon view pa Afl. 225.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta bende cas na Rooi Koochi di 3 kamber y 2 baño pa Afl. 200.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta bende cas na Macuarima di 3 kamber y 2 baño pa Afl. 250.000,- Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta bende 2 styling chair pa Afl. 800,- cada uno. Pa mas informacion yama 568-1801.
Ta bende varios tereno eigendom na Zeewijk, Savaneta, Santa Cruz, Cashero, Tanki Leendert y Moko.
Pa mas informacion yama 568-1801.

TA HUUR

un apartment den centro di Sta. Cruz pa un persona of pareha. Mester ta hende serio!!!

Pa mas informacion por yama na 593-1449 of 593-8998.

TA BUSCA

Ta busca tereno eigendom pa cumpra te cu Afl. 40.000,=.
Pa mas informacion yama 568-1801.

X-plor Day Care

Ta Busca un persona femenina cu experencia pa traha cu mucha di 1 pa 4 aña na un speelschool.

Pa mas informacion por yama 564-9002 / 585-1910.

TA TRAHA

cas, cura, pega bloki, azulejo, mosaic, pleister, drecha y traha dak , plafond, marca fundeshi y haci calculacion di mapa. trabao bon caba y cu garantia y prijs razonabel

Pa mas info yama : 566-0222.

Indian Rock Garden

awor den su estilo nobo pa bo
bruid, aniversario of cualkier otro celebracion....
Yama 592-6460
y hasi bo reservacion



CONDORITO

Sorteo di dia : 4 Juli 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	8625	6767	**3324**	2552	7073
	6904	2669		1148	
	0311	1960		1182	

Lotto	**16 - 24 - 06 - 13 - 03**
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	**7827 Leo**

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

TA OFRECE

Bo mester di un contratista cu ta traha bon y bunita,

cu ta traha barata y cu ta cumpli?

Yama: 568-1801

TA BUSCA

Mi ta en busca di 2 tereno chikito pa cumpra urgente!

Eigendom of erfpacht.

Yama: 568- 1801

TA BUSCA

Freelancer pa un Real Estate

Bo ta interesa:

Yama 568 -1801

TA BUSCA

Un cas pa cumpra di

Mas o menos Afls. 150.000

Yama: 568- 1801

TA HUUR

Nos ta verhuur:

Stoelnan di estilista na un salon upscale

Caya Betico Croes 210

Yama: 568-1801

TA HUUR

cas na Macuarima 3 kamber 2 baño Afl.1650,= + deposito yama:5681801

TA BENDE GORDURA

Pa bo matanan berde y bunita tin gordura di bon calidad pa 7 florin pa saco di 50 liber
Cu compra di 10 saco of mas ta deliver gratis
Yama: 592-6209

Orange matras

Olijfistraat 23- D
Tel: 588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

TRABAO

Pa tur trabao di construccion, di calidad y barata, manera bijbaow, pleisterwerk, sheetrock, carpinteria, verf, enz, pidi bo presupuesto awor na 568-1801.

TA BENDE

Tereno eigendom na Tanki Leendert +- 400m2 pa Afl. 60.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com



TA HUUR

Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd. cel: 561-1833 negotiable.

TA HUUR

APARTAMENTO -STUDIO MUEBLE NA CUMANA - DAKOTA PARIBA DI CONDEMSA PA 1 OF 2 PERSONA TA INCLUI CABLE , INTERNET + GAS TELEFON : 6620248.

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD CELL: 5603500

TA BENDE

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston). Pa informacion, please yama 5948748

TA BENDE

2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

Ta busca

Estilista profesional pa un beauty salon situa na Santa Cruz.
Pa mas informacion yama: 738-0101

Ta busca

un cas pa bao di brug pa cumpra na balor di Afl. 150.000,-.
Pa mas informacion yama 568-1801.

TA BENDE

Ta bende 2 tereno pariba di brug eigendom plat y bunita.
Pa mas informacion yama 568-1801.

Ta busca

Ta busca cas pa huur entre Piedra Plat y Noord urgente.
Pa mas informacion yama 568-1801.

Private Center Investigation Aruba

1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
   1. caso di divorcio
   2. caso di maltrato
   3. caso di duda aden???
   4. caso di corupcion
   5. caso di ladronicia
   6. caso di atraco
   7. nos ta filma tambe videonan
   8. nos ta graba tape di combersacionnan
   9. nos ta rond mundo completo den e trabao aki
   10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
   11. nos ta keda den nos sistema priva
   12. nos ta saca potret tambe
   13. abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia

INTRODUCCION DI ARUBA IN STYLE 2013 NA ARUBA HI-WINDS Y ARUBA INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



STA. CRUZ -- Organizacion di ARUBA IN STYLE (AIS) ta sumamente entusiasma pa introduci ARUBA IN STYLE 2013 na publico local y internacional durante e dos eventonan grandi tumando lugar actualmente cual ta Aruba Hi-Winds y Aruba International Film Festival (AIFF).

Diabierna anochi durante e famoso award ceremony di AIFF, AIS lo tin e oportunidad pa duna un presentacion di show y moda caminda cu modelonan di KOMA lo estrena e pasarela cu e marca internacional di beach-y resort wear AGUA BENDITA. AGUA BENDITA ta un linea cu ta ser usa pa varios celebridad y a sali den revistanan di moda internacional,e linea ta di diseñadoranan di Colombia, Catalina Alvarez y Mariana Hinestroza. Aña pasa e diseñadoranan a ser invita pa participa na Aruba durante ARUBA IN STYLE 2012 y a keda fascina cu nos isla. Asina hopi cu nan a habri un boutique na Renaissance Mall Aruba. Na e award ceremony, lo ta presente tur e artistanan di AIFF manera Maria Conchita Alonso, como tambe actriz Venezolano, Hilda Abrahamsz, Emma Rabbe y di CNN, Ismael Cala. E evento aki lo ta un pa invitado solamente..

Diasabra atardi durante Hi-Winds, AIS lo presenta un otro show di moda por medio di Aqua Bendita. E dia aki esaki lo ta riba nos bunita beachnan durante e bahada di solo acompaña pa banda XXX. Aki tur hende por bin y ta spera cu acogida grandi. E obhetivo principal ta pa introduci ARUBA IN STYLE 2013 na publico local y internacional y en especial prensa, ambos local y internacional. A tuma e oportunidad pa traha cu organizacionnan di Aruba Hi-Winds y AIFF, apoyando nan evento exitoso, introduciendo un otro evento internacional esta ARUBA IN STYLE 2013. ARUBA IN STYLE 2013 su eventonan lo tuma lugar mas den aire liber, cu fiestanan cu Live DJ y caminda cu nan 'target' ta bay ta e mercado di Latino America. AIS 2013 lo continua na posiciona su mes como e 'leader in fashion, entertainment, and shopping destination' den Caribe y ta invita un y tur pa pasa diasabra na Hi-Winds pa asina por mira 'more bodies, more beauties, more bikinis'.

LA FAMA CAMPEON DI FUTBOL DI ARUBA 2012-2013





STA. CRUZ -- Den un Stadion Guillermo Trinidad casi completamente jen tabatin diaranson anochi e partido entre La Fama y Britannia cu por cierto a resulta di ta e ultimo wega di divishon di Honor. Debi na cu La Fama a vence Britannia 2-0 y asina tambe a consegi e titulo campeonil di Aruba. La Fama tin varios anja caba ta luchando pa e titulo pero e anja aki si a logra. Anja pasa La Fama a keda subcampeon y RCA a keda campeon. Titula campeon ta e corona ariba e celebracion di 75 anja di existencia. La Fama a baha jen di corahe y briyo ariba Britannia anotando e prome gol na di dos minut wega. Durante e prome atake di La Fama defensa britanico ta rechasa e bala sin mucho forsa cu ta jega serca Carlos Valladares kende ta probecha y ta anota pa La Fama bai ariba 1-0. E wega a sigi desaroya basta bon di ambos banda cu velolcidad y bon pasenan cu e ekiponan no por a mantene. Britannia tabata jegando gol di La Fama na varios ocashon pero tanto e defensa y portero tabata haci tur nan posible pa evita gol. Jaime Hernandez ta cobra un tiro libre bon dirigi pero cu hopi esfuerso portero Bedoya Marin ta logra manda corner. Otro bon combonacion di Ulises y Bedoya cu ta resulta net na banda. Britannia ketu bai den atake pero Maria ta wordo gefoul net pafo di area penal. Tiro libre tuma unda Ulises ta kop demasiado suave sin peliger pa Bedoya. La Fama ta manera perde concentracion un rato formando atakenan mucho ansha. Na di 72 minut La Fama ta logra cobra un corner pa e bala jega ariba cabez di Rilove Janga y ta kop aden marcando e di dos gol pa La Fama. E portero di Britannia no por a jega pasobra tabatin mucho defensa den area chico ta strobe. Britannia no a entrega apesar di tabata 2 gol atras pero no por a logra. Cu e Victoria aki La Fama ta titula campeon pa prome biaha cu sigur lo wordo festeha mas despues. Un pabien masha grandi na La Fama y pueblo di Savaneta cu e titulo campeonil 2012-2013.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

"QUE PIDAN PERDÓN ALGUNA VEZ EN SU VIDA", DICE KIRCHNER A EUROPA



"Toda nuestra solidaridad y todo nuestro acompañamiento", sentenció la mandataria Argentina

La jefa de Estado se trasladó hasta Cochabamba (Créditos: EFE)

ÚN | "He llegado desde mi país para expresar el rechazo al atropello", dijo la mandataria Cristina Kirchner sobre su homólogo **Evo Morales, a quién no permitieron travesar el espacio aéreo de algunos países europeos.**

Pidió "muy serena pero muy seriamente a quienes han violado el derecho (de Morales) que subsanen de esto y ese hagan cargo de los errores cometidos. Q**ue pidan perdón, alguna vez en su vida** por los errores que han hecho".

"Toda nuestra solidaridad y todo nuestro acompañamiento" expresó Kirchner durante su discurso donde además estaban otros presidentes miembros de la Unasur.

MORALES: NO NECESITAMOS EMBAJADA DE EEUU EN BOLIVIA



El presidente de Bolivia, Evo Morales, aseguró este viernes que "no le temblaria la mano" para cerrar la embajada de EEUU en Bolivia, tras el incidente ocurrido en Europa con su avión presidencial.

ÚN.- El presidente de Bolivia, **Evo Morales**, aseguró este viernes que "no le temblaría la mano" para cerrar la **embajada de EEUU en Bolivia**, tras el incidente ocurrido en Europa con su avión presidencial.

Así lo señaló durante el acto de solidaridad realizado por movimientos sociales donde **mandatarios latinoamericanos** manifestaron su apoyo al presidente boliviano.

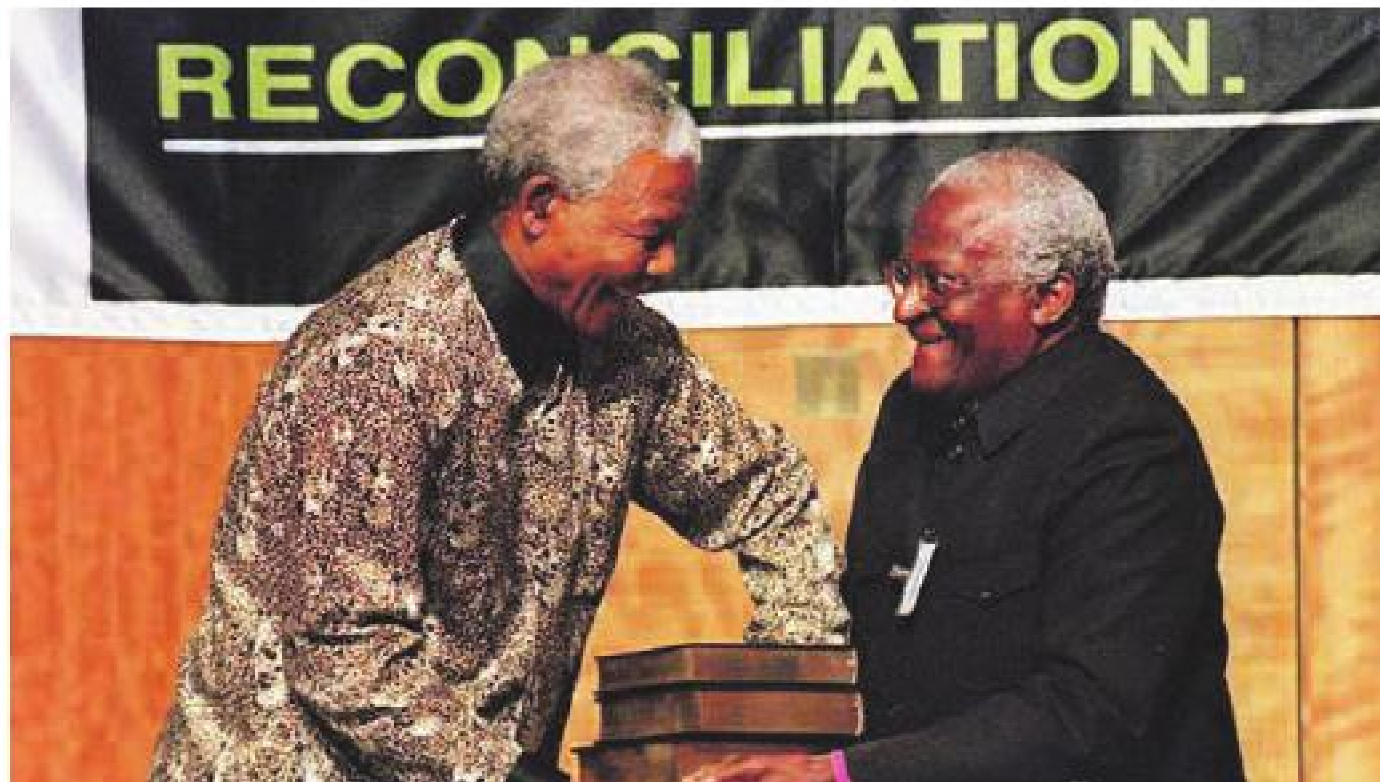
"No puedo entender que algunos países de Europa sean tan sometidos a **Estados Unidos.** Nuestra lucha va más allá de **América Latina**, ¡estamos en tiempos de pueblos y no de imperios!" señaló en su discurso.

Sostuvo Morales que **Estados Unidos** usó el caso del ex agente de inteligencia **Edward Snowden** para intimidarlo a él y a otros líderes latinoamericanos y sostuvo que no es suficiente la disculpa de gobiernos europeos que le negaron sobrevolar sus territorios en su regreso a Bolivia.

"Todavía no hallo cuál era el motivo (para negar el sobrevuelo): intimidar, acallar, asustar. No es creíble que digan que llevaba en el avión al agente norteamericano (Snowden) si tienen aparatos de inteligencia. **Estados Unidos** usa a su agente y mediante el presidente (Morales) a todo el continente para amedrentar".

En el acto de solidaridad con **Morales** estuvieron presentes los presidentes **Nicolás Maduro**; **José Mujica** de Uruguay, **Rafael Correa** de Ecuador y la argentina **Cristina Fernández**.

DESMOND TUTU PIDE QUE SE DEJE DE "ESCUPIR EN LA CARA DE MANDELA"



Las duras palabras de Tutu llegan en el día en que los Mandela volvieron a sepultar los restos de los tres hijos difuntos del expresidente en la localidad de Qunu

Nelson Mandela y Desmond Tutu (Créditos: Archivo)

ÚN | EFE.- El **arzobispo emérito de Ciudad del Cabo**, **Desmond Tutu**, pidió hoy que se deje de "escupir en la cara" al **expresidente sudafricano Nelson Mandela**, que a sus 94 años pasó hoy su duodécimo día en estado crítico.

"Por favor, por favor, podemos, por favor, no pensar sólo en nosotros mismos. Esto es como estar escupiendo en la cara de **Madiba** -como se conoce a **Mandela** en su país-", dijo Tutu en un comunicado divulgado por su fundación.

En la nota, **Tutu** pidió a los miembros de la **familia Mandela** que "busquen profundamente en su interior para encontrar la gracia que su patriarca y la nación merecen en este momento triste".

"No podemos imaginar lo difícil que debe ser para una familia soportar la separación física de su padre durante los 27 años que el señor Mandela pasó en prisión, para tener que compartirlo con el mundo cuando llegó la libertad", dice Tutu en la nota.

"Vuestra angustia, ahora, es la angustia de la nación y del mundo. Queremos abrazaros, apoyaros, mostrar nuestro amor por **Madiba** a través de vosotros. No mancillemos por favor su nombre", agregó el religioso en su nota.

Las duras palabras de **Tutu** llegan en el día en que los **Mandela** volvieron a sepultar los restos de los tres hijos difuntos del expresidente en la localidad de **Qunu**, en el sureste de Sudáfrica, donde el expresidente creció y ha pedido ser enterrado.

Los huesos fueron exhumados ayer del patio de la casa del nieto mayor de **Mandela**, **Mandla Mandela**, en la cercana Mvezo, donde nació su abuelo y él es jefe tradicional.

Un juez había ordenado esta semana el retorno de los huesos al cementerio familiar de los **Mandela en Qunu**, del que Mandla exhumó los restos en 2011 para trasladarlos a Mvezo sin permiso del resto del clan.

El juez aceptó así una petición de 16 miembros de la familia Mandela, entre los que se encontraban las tres hijas del exmandatario y su mujer, **Graca Machel**, para obtener el retorno de los huesos al lugar en el que quiere ser sepultado Nelson Mandela.

La hija mayor del mito sudafricano, **Makaziwe Mandela**, reconoció en su declaración jurada ante el juez que la reclamación está relacionada con el delicado estado de salud de su padre.

La agria polémica dentro del clan ha provocado duras críticas a la familia en **Sudáfrica.**

Aruba Tourism Authority ta anuncia luna di Juni cu otro record den number di bishitante!

Juni a crece cu 5.55%

STA. CRUZ -- Aruba Tourism Authority ta informa cu luna di juni 2013 e bishitantenan pa Aruba a kibra record cu un crecemento di 5.55% compara cu juni 2012. Esaki den cifranan absoluto ta un diferencia di 4.049 mas bishitante compara cu e luna di Juni di aña pasa (total juni 2012: 72.915 y juni 2013: 76.964). E aumento den turismo aki ta principalmente for di e mercadonan di Estados Unidos, Venezuela, y Argentina, pero por lo general tur mercadonan primordial a subi.

Pa loke ta trata Juni:

Norte America
E pais principal pa cu turismo pa Aruba, esta Estados Unidos, a subi cu 8.82% compara cu Juni di aña pasa. For di Estados Unidos, un total di 49.340 persona a bishita nos cual tabata 45.341 na Juni 2012. E diferencia ta 3.999 bishitante mas. Si nos waak esaki pa cada regio di Estados Unidos, nos por mira cu for di Mid-Atlantic a bin 6.210 bishitante, Mid-West a produci 5.999 bishitante, di North-East a bin e number mas halto pa cu bishitante, en total 20.839, for di South-East a bin 9.796 bishitante y for di West, Aruba a yama bonbini na 6.248 bishitante. Sinembargo for di Canada, un total di 1.991 persona a bishita nos isla, cu ta 22 persona mas compara cu aña pasa na Juni na unda 1.969 persona a bishita nos, un subida leve di 1.12%. Estados Unidos a representa 62.56% en total di e 'market share' durante luna di Juni 2013. E continente di Norte America a subi cu 8.5% den luna di Juni.

Latino America
Cu un total di 10.401 bishitante procedente for di Venezuela, e mercado aki a subi cu 15.52% compara cu Juni 2012. Esaki den cifranan absoluto ta 1.397 bishitante mas pa nos isla compara cu e mesun luna aña pasa. Colombia tambe a subi cu 7.51%, cu ta igual na 174 bishitante mas pa nos isla compara cu Juni 2012. For di Brazil, nos por nota un subida cu 95 bishitante mas pa nos isla, e pais aki a subi cu 6.4%. Na Juni 2012 esaki tabata 1.484 turista y na Juni 2013 esaki a bira 1.579 bishitante. For di Argentina 1.194 bishitante a bin pa nos isla representando asina un crecemento di 26.48% cual ta ekivalente na 250 turista mas cu aña pasa, na e mesun luna. Chile a crece cu 95 bishitante mas pa nos isla, na Juni 2012 e tabata 275 y na Juni 2013 esaki tabata 370 bishitante cual ta representa un crecemento di 34.55%. E continente di Latino America a subi cu 12.83% den luna di Juni.

Europa
Hulanda a keda 'flat' cu -0.98%. Na juni 2013, un total di 2.930 bishitantenan a bin Aruba y na juni 2012 Aruba a haya 2.959 bishitante for di Hulanda. Esey ta un total di 29 bishitante menos y e ta debi na e situacion zwak di e economia den e region aki. For di Alemania por mira un subida di 5.31%, 13 bishitante mas compara cu Juni 2012. En total 258 persona a bin bishita nos isla for di e regio aki. Inglatera a baha cu 48.91%; na Juni 2012 2.439 persona a bin bishita nos y na Juni 2013 1.246 bishitante a bin pa Aruba, cual ta 1.193 turista menos compara cu Juni 2012. Paisnan di Scandinavia a subi cu 120 turista mas. Aki nos por mira cu na juni 2012 un total di 220 turista a bin nos isla, y na Juni 2013 a bin un total di 340 turista. Di Italia tambe nos por mira cu e turismo a subi cu 23.27%, 57 bishitante mas pa nos isla. Na juni 2012 e tawata 245 y na Juni 2013 el 'a subi na 302 bishitante. E continente di Europa a baha cu -14.11% den luna di Juni.

Segun Ronella Tjin Asjoe-Croes: "Luna di juni, cu ta normalmente un luna pa pusha, a bin ta conoce un cantidad di bishitante 'record' for di inicio di ATA den su bachi nobo, esta ATA Sui Generis na 2011. De facto despues di a conoce un aumento considerabel na 2011, aña pasa e luna aki a sigui crece y pa prome biaha Aruba a ricibi riba 70.000 bishitante den e luna di juni. Awo na 2013, nos a sigui subi, surpasando 75.000 bishitante. ATA y su equipo completo ta masha satisfecho cu otro logro bunita asina."

Den e grafico aki por mira resultadonan pa luna di Juni for di 2004 – 2013.

DOW

Departamento di Obra Publico tin e tristo deber di participa cu colega



José Geerman

miho conoci como Juni
a fayece dia 2 di juli 2013

Juni tabata hefe di e Departamento di Infrastructura y Trafico

Acto di entiero di colega Juni lo tuma luga diasabra dia 6 di Juli 2013 Nos ta invita tur colega y ex-colega pa ta presente na e acto di entiero

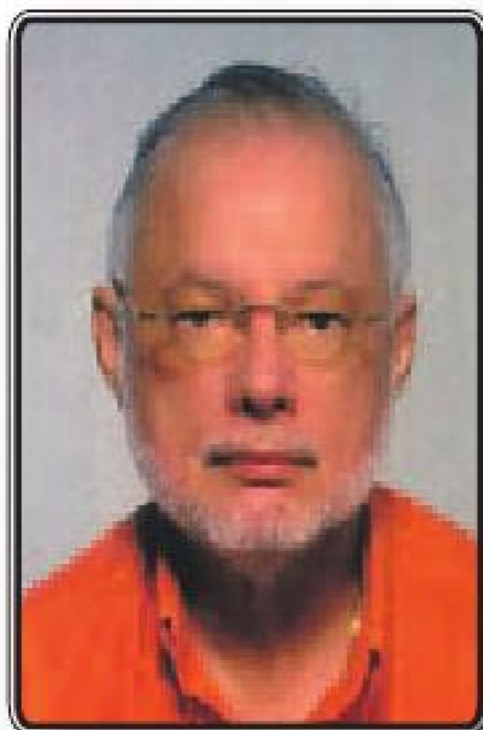
Cu colega Juni sosega na paz





Biba cada momento

Cu inmensa tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecemento di:



Humphrey Howard Henriquez
(28-sep-1945 / 4-juli-2013)
amigonan y conocirnan ta keda cordialmente invita pa asisti na e acto di entiero cul o tuma lugar diasabra 6 di juli na The Olive Tree Funeral Home di 9 or pa 11 or di mainta despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.

Cu inmenso tristeza den nos curazon nos ta participa cu a fayece inesperadamente na Den Haag, Hulanda:



HAYRO ALEX PEREZ

Mihor conoci como “Hayro”

*11-11-1967 +02-07-2013



Partido MEP
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:



Jose Geerman Jr.

Mihor conoci como Juni
*28 Juli 1953 – 2 Juli 2013
Gran sostenedor y fiel campañador di nos partido

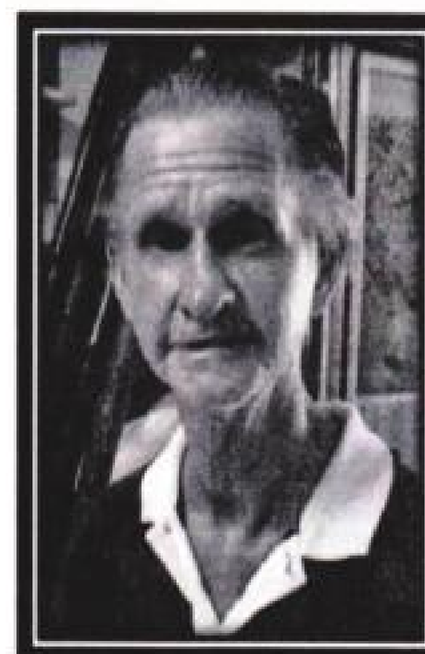
Lider mr. Evelyn Wever-Croes den nomber di Partido MEP ta expresa palabranan di condolencia na henter famia, amigo y conocirnan.
Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 6 di Juli 2013, di 1 or pa 3 or di atardi na The Olive Tree Funeral Home, Cumana, despues e resto mortal ta saliendo pa Santana Catolica na San Nicolas.

Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home-Cumana Diahuebs y Diabierna awor di 7 or pa 9 or di anochi.

Dios tuma Juny den su reino!



Partido MEP
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:



Raymundo Marcelo Rasmijn

Cariñosamente yama “Chelito of Icho”
*31-08-1946 +03-07-2013
Primo di nos colega candidato dr. Gerrit Croes
Además un gran sostenedor di tur tempo di nos partido

Lider mr. Evelyn Wever-Croes den nomber di Partido MEP ta expresa palabranan di condolencia na henter famia, amigo y conocirnan.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 8 di Juli 2013 na Aurora Funeral Home di 9’or pa 11’or di mainta, despues saliendo pa Santa Catolico De Vries na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diadomingo 7 di Juli 2013 di 7’or pa 9’or di anochi.

Cu Chelito sosega na paz.

Aurora
Funeral Home

"Bao di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente
Salmo 91-1

Nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Edison Lucibel Graciete

***18-02-1989 †30-06-2013**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Gradicimento/Invitacion

Na nomber di su esposo, yiuinan, nietonan y demas famia ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante e tempo dificil y e ora di entiero di nos difunto stima.

Gabriela Larez-Maduro
"Chela"



Gradicimento na tur esnan cu a manda flor, krans, jamadanan di telefoon, msg, emails, what's App y telegram. Danki pa e palabranan di Consuelo.

Na tur e verpleegsternan di San Pedro di Verona Paviljoen afdeling Azalia danki pa e bon cuido brinda na nos ser stima. Un gradicimento ta bai tambe na tur e pastornan cu a companja nos y na "The Olive Tree funeral home" pa nan bon servicio y atencion.

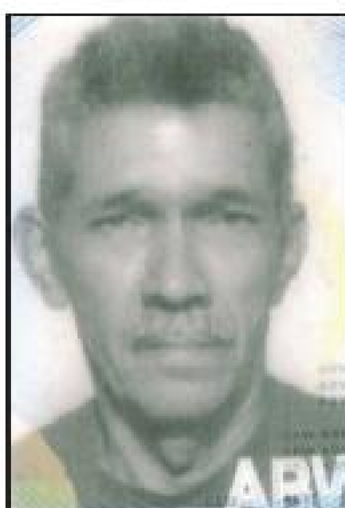
Alavez nos kier invita pa tres santo sacrificio di misa cual lo ta diasabra 6 Juli 2013 pa 7 or di anochi na Misa Cristo Rey na Brazil.

Despues di e ultimo misa tin un Rosario na "Rancho Baranca di Guillermo"(Pa north di Baranca di yerba.

Boso presencia ta altamente aprecia

Aurora
Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Cu inmenzo tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di



Angelico Gerard Croes

mihor conoci como "Chai of Angel"
*02-10-1949 †30-06-2013
Ex empleado di Gele Koorts Muskieten Bestrijding
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento inespera di



Francisco A. M. Jean d 'Or

mihor conoci como "Frank of Pa"
*16-11-1943 †30-06-2013
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di

Herbert W.A. Nisbet



mihor conocir como "Hobby"
*26-01-1950 †01-07-2013

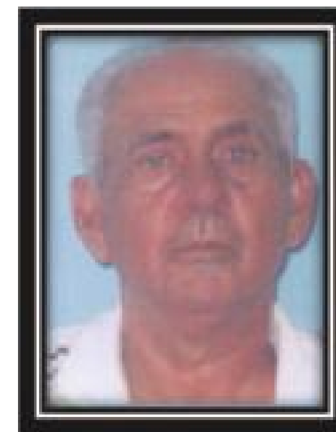
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 5 di Juli 2013 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Aurora
Funeral Home

Gradicimento/Invitacion

Den nomber di su casa, yiunan y demas famia nos ta gradici tur esnan cu a compaña nos di un manera of otro durante su enfermedad, momento di fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Jose De Los Santos Croeze



Nos kier a gradici na prome lugar Dr. Westrate, Dr. Wever, Dr. Juan de Cuba y Dr. Schwengle. Na tur e staff di Intensive Care, Piso 2 y Piso 3 di Dr. Horacio Oduber Hospital. Hopi danki di curazon. Na Ricardo, Chia, Samara y Samantha pa a tuma e pasenshi di keda serka papi na hospital durante dia y anochi. Na bosonan tur hopi danki. Di curazon nos kier a gradici su rumannan y demas famia, amistadnan, su ex coleganan, bisiñanan y conocirnan pa tur nan sosten brinda na nos den e momento nan dificil aki. Boso atencion tawata y ta un gran consuelo pa nos. Na Sr. Anthony Latham y henter e staff di Aurora. Hopi danki di curazon pa e tremendo servicio y pasenshi brinda na nos. Y por ultimo un danki grandi di curazon ta bai pa Tia Rina. Hopi hopi danki den nomber di nos tur pa e sosten grandi cu Tia Rina a brinda nos durante papi su enfermedad y pa tey cla pa nos na tur momento. Alavez nos kier a invita tur famia, bisiña y conocirnan pa asisti na santo sacrificio di misa: Diabierna 5 di Juli, 2013 pa 7'or pm
Na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz
Despues di e ultimo Misa nos lo reza un rosario na cas pa nos defunto stima na: Urataca 13
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Cu immenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di



Sr. Jose Geerman Jr.

Empleado di D.O.W.
*28 Juli 1953 – 2 Juli 2013

Na nomber di su defunto mayornan:
Jose Geerman y Marina Geerman de Veer

Esposa: Sharlene Geerman Mathilda
Yiunan:
Natalie Geerman Geerman esposo y yiu
Levi Geerman y yiu
Naomi Geerman y Leonard Koolman y yiunan
Jurianne Geerman
Su Suegra: Severina Mathilda Maduro
Stiefkinderen: Chantal, Juni y Charlotte
Amiga stima: Astrid
Rumanan:
Leo Stolk y famia na Australia
Tineke Doyen y Mildred Garrido
Gerard Roy y famia
Sobrinonan:
Roy Gerard Geerman y esposa y yiunan
Jaqueline Geerman y yiunan
Janine Bernabela y yiunan
Tanta:May Geerman Henriquez
Primonan: Cobi Geerman, Bernard, Simeon, Toribio, Robert, Mario Glenn Geerman
Primanan: Ceferina Geerman, Marina, Antonia,Johanita,Brigida,Swinda Jeannette Geerman y Charlene Geerman Harsveld
Bon Amiga: Jacky Mercera manera un ruman y yiu
Bon Amigonan: John Reyes, Papito, Beto Arends, Melvin Stamper, Humphrey Baranco y famia, Oslin Juliana y famia, Frido Geerman, Patrick Farro, Mundo Albus
Mescos cu un ruman :
Wilfred Besaril y esposa; Padu Bislik
Famianan: Geerman, Mathilda, Doyen, Garrido, Koolman, Lopez, Henriquez, Stacia, Kock, Lampe, Harsveld, Scaroni
Coleganan di D.O.W., Bisinanan y Conocirnan,Simpatizantenan di MEP

Nos ta pidi nos disculpa si nos por lubida un of otro famia den nos tristeza

Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home-Cumana Diahuebs y Diabierna awor di 7 or pa 9 or di anochi.

Acto di entiero : Diasabra 6 di Juli 2013, di 1 or pa 3 or di atardi na The Olive Tree Funeral Home, Cumana, despues e resto mortal ta saliendo pa Santana Catolica na San Nicolas.

Despues di entiero nos no ta recibi bishita di condolencia na cas.

the Olive tree funeral home — *Biba cada momento*

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "Salmo 23:1,2,3

Cu profundo dolor na nos curason nos ta anuncia e fayecimiento christianamente di nos mama, ruman muher, tia y prima stima

Marion Marugg

11 September 1941- 15 Juni 2013



Entiero lo tuma lugar Diasabra 6 di Juli 2013 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Sta. Theresita pa santana central na Sabana Basora. E resto di Marion Marugg lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Sta. Theresita na San Nicolas.

Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home - San Nicolas Diabierna 5 di Juli 2013 di 7'or pa 9'or di anochi Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Biba cada momento

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su esposa, yiunan, nieta y nietonan, subrina(o)nan, rumannan y demas famia nos kier a gradici tur esnan presente na e acto di entiero di

Adriaan Frederico Giel



Na tur esnan cu a manda flor, krans, yamadanan, facebook, tambe ta gradici Sr. Max Hassell y Randall Croes pa na bunita interpretacion di nan musica.

Alavez nos ta invita pa 3 santo sacrificio di misa na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz **Diahuebs 4 y Diabierna 5 di Juli 2013 pa 7'or di anochi. Despues di e ultimo misa tin un rosario na cas Bubali 12-A.** Boso presencia ta altamente aprecia

Señor, mi ta yama Bo: bini pronto cerca mi, scucha mi bos: Mi ta sclama na Bo!
Salmo: 141:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay sosega, nos ruman y omo stima



Raymundo Marcelo Rasmijn

Cariñosamente yama "Chelito of Icho"
*31-08-1946 +03-07-2013

Na nomber di su:
Mama y tata: +Mai y +Mito Easmijn-Croes
Rumannan: +Betty y Shondo v/d Linde-Rasmijn
Ina y Edwin Croes-Rasmijn
+Hildo y Greta Rasmijn-Paskel
Eric y Victoria Rasmijn-Alvarez
Meno y Dina Rasmijn-Ras
Benito y Lica Rasmijn-Jansen
Ermita y Franklin Naranjo-Rasmijn
Jacinto y Noemi Rasmijn-Da Silva
Alda Rasmijn y Etley Lasten
Mando y Marinelly Rasmijn-Echeverry
Ella y Juan Koolman-Rasmijn
Dolfi Rasmijn
Su ihanan: Gregory Croes
Adeline Rasmijn
Su bisiña stima: Ita Croes y yiunan
Tantanan: Sra.vda Guillermina Croes-Haime y famia
Sra.vda. Mary Croes-Maduro y famia
Su primo: Roy Croes
Tur su sobrino y sobrinanan, prima y primonan, tur su bisiñanan y su amistadnan y muy en especial su partido stima MEP.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 8 di Juli 2013 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santa Catolico De Vries na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diadomingo 7 di Juli 2013 di 7'or pa 9'or di anochi.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienzo y nunca e no a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."

Huan 8, 44.



Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Provence kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nan defunto stima:

Vicente "Manchi" German Provence



Gradicimento special ta bai na tur cu a jama, manda flor, krans y telegram masha danki pa e palabranan di Consuelo. Danki special na HOH 2de verdieping, Personeel di ambulance, Dr. Luchmun, y na tur famia amigo, bisiña y conocir. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos. Alavez nos kier a invita pa 3 santa sacrificio di misa na Misa Cristo Rey na Brazil
Diabierna 5 di Juli 2013 pa 7:00 di anochi
Diadomingo 7 di Juli 2013 pa 7:00 di anochi despues di misa tin un Rosario na cas Pastoor Hendrickstraat 4-A pa descanso di alma di nos defunto stima.oso presencia lo ta altamente aprecia



Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima

Maria Altagracia Mejia
Mihor conoci como "Marie"



Un gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, yamada di telefon y na HOH di 3 piso . Boso atencion tabata un Consuelo pa nos. Danki special na tur famia amigo, bisiña y conocir. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos. Alavez nos kier a invita pa 2 santa sacrificio di misa na Misa San Francisco na Oranjestad
Diahuebs 4 di Juli 2013 pa 7:00 di anochi
Diabierna 5 di Juli 2013 pa 7:00 di anochi
Boso presencia lo ta altamente aprecia



" Señor ta mi wardador, mi ' tin falta di nada;Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "Salmo 23:1,2,3

A fayece na Hulanda

Sra. Raquel Stowesand-Brete



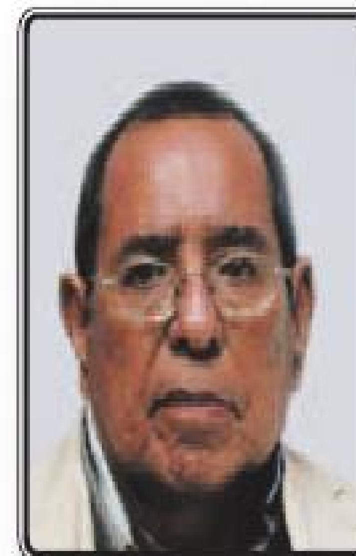
Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Ban cu legria na cas di Señor
Ki legria, ora nan a bisa mi "Laga nos ban cas di Señor" Y awor ata nos aki Para na bo portanan, Herusalem Salmo 122

Cu inmensa tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento cristian di:

Sr. JUAN FRANCISCO HENRIQUEZ
Vdo. di FABIA HENRIQUEZ-YARZAGARAY
Cariñosamente yama: Juancho of Frans
31-07-1946 - 02-07-2013



Ta invita demas famia, bisiña, amistad y conocirnan pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 6 di Juli 2013 pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion despues pa santana catolico Pastoor de Vries na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa.Enves di flor of krans un donacion pa Misa Inmaculada Concepcion lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki. Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home-Cumana diabierna dia 5 di Juli 2013 di 7'or pa 9'or di anochi



A fayece na Montreal Canada:

Ramon Croes
(Chomon)
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

MI KIER MIRA CASTIGO PISA PA UN PEDOFIL

Ki dia E abusador sexual di menornan di edad un Pedofil lo haya su castigo mereci, cu ta un castigo minimo di cinco (5) aña di prizon? Den mi concepto ta un castigo pisa so por frena e abuso sexual di menornan di edad na Aruba. Unda derecho humano a keda, ora cu ta presenta dilanti corte di husticia cu un mucha a wordo abusa sexualmente pa un Pedofil? Un Pedofil ta drumi ariba e mucha su pecho of ariba su lomba, esey ta suficiente prueba y motibo pa sera un Pedofil y tira e yabi na lama. Esey ta significa tambe un abuso di marca mayor pa cu e menor di edad. E penetracion ey cu e mucha ta pasa aden ta hopi doloroso. E pedofil ey a destroza e mucha fisicamente y mentalmente y a traumatiz'e pa resto di su bida. Te ainda Gobierno y ningun otro instancia na Aruba, tampoco derecho humano a haci algo, na defensa di e muchanan cu a wordo sexualmente abusa pa un Pedofil. Si tin pensa pa pasa un ley unda cu lo bay permiti pa matrimonio di e mesun sexo na Aruba, cu lo ta hopi desastroso pa Aruba, anto e ley pa castiga un PEDOFIL cu minimo 5 aña di Prizon, lo mester pasa prome cu tur otro leynan. Matrimonio di E mesun sexo no ta un ley di prioridad pa Aruba, pasobra na Bevolking no tin hopi peticion pa e matrimonio di e mesun sexo, segun e Directora. Pero e necesidad pa un ley pa castiga tur pedofil, ladron, atracador, delinquente- y matonnan, ta un prioridad awor aki na Aruba. Minister Arthur Dowers y tur e 21 Parlamentarionan cambia ley pa caba prome cu eleccion. Manda E malhechornan prizon pa eyden rehabilita e malhechornan y siña nan pa no mata hende, mira y laga cosnan di hende para y purba na sacanan despues di a sinta nan castigo den prizon, pa despues nan por sali hendenan, cu lo no causa daño mas den nos comunidad. Mescos cu penetracion di un pedofil na un mucha ta haci hopi dolor. Castigo cu e burdugonan sinta den prizon lo haci nan hopi dolor. Ta bon pa cada politico bin padilanti, pa pueblo sa prome cu Eleccion cual ta e leynan cu lo haya prioridad pa Gobierno, ley di Abuso sexual, of e ley di matrimonio di E mesun sexo, cu tur Catolico- y Cristiannan ta condena severamente. Dios no a discrimina ningun di su yiunan, alcontrario Dios a siña nos stima bo prohimo mescos cu bo ta stima bo mes. Dios su mandamento ta, pa tur homber busca un EVA y multiplica pa rende mundo. Dios no a prohibi ningun homber di busca un muher. Ta cierto yiunan di Dios a rebelia y a bira lomba pa Dios y a escoge nan propio destino pa haci locual nan kier. Y porta di cas di Dios semper a keda hancho habri pa esnan cu a bira lomba pa Dios. Tur homber Dios a crea segun su semehanza. Dios a duna hende e mandamento pa sea ta fertil fructifero y pa multiplica. Dios a diseña matrimonio como un relacion hetero sexual… esta un solo partner homber y muher. Dios su plan ta ADAM y despues EVA pa nan dos bira uno y multiplica na mundo, Dios no a crea homber cu homber pa traha yiu y muher cu muher tampoco. Fertilidad ta existi solamente entre un homber y muher, segun Dios su mandamento, y a nombra e homber cabez di cas, mescos cu Dios ta cabez di mundo. Si dos dama casa cu otro, ta kende ta cabez di cas??? Si dos homber casa cu otro cual di nan dos ta cabez di cas??, Si nan logra haya un yiu pa adopta, cual di nan dos e yiu lo yama mama of papa? E yiu ey lo lanta un yiu tur bruha, ora e mucha ey bay school ki berguenza lo ta pa E bisa su amigonan cu E ta yiu di dos mama of dos homber. Segun bijbel, Dios ta condena tur acto inmoral na mundo. Ta pesey cu poder di DIOS lo bini castigonan pisa pa Pedofilnan na Aruba y cu nan lo haya nan castigo mereci. Pasobra un mucha ta debil fragil y indefenso pa e Abusador cu kier sacia su sed sexual cu un menor di edad. Mi ta exigi castigo pisa pa tur PEDOFILNAN na Aruba. Prizon ta nan unico SOLUCION. Mayoria di nos aki na Aruba a haya nos FE cu ta bini di RELIGION CATOLICO.

LEY DI DIOS Y SU MANDAMENTONAN TEY PA RESPETA Y NO PA DESPRECIA. MIDI FORZA CU DIOS NO TIN PORDON DEN WOWO DI ESNAN CU STIMA DIOS DIOS MI DILANTI AMI SU TRAS NADA MALO LO PASA MI

Hiacintha Thijsen Trimon, Savaneta 210-A , Tel 584-7280